



# Mi történik itt?

## Újbuda polgármestere megelégtelt a metró körüli bizonytalan helyzetet

Újbuda fő közterületei gyakorlatilag használhatatlannak a metróépítés miatt. Újbuda lakosai ezt elviselik, hiszen megértik, hogy a metró az ő érdekeiket szolgálja, egy város fejlődésének fontos iránya a felszín alatti közlekedés. Viszont értetlenül állunk a most kialakult helyzet előtt.

Mi történik itt?

A kerület lakossága, és a képviselő-testület egyaránt elkötelezett a metró építése mellett. Mégis azt látják, hogy bizonyos „környezetvédők” és „szakértők” utasszámról és megtérülésről vitatkoznak, holott az itt élőknek a metró egészen mást jelent – egy fejlődő városrészt, tisztább, átjárhatóbb utakat, jobb közösségi tereket, több zöldet és jobb levegőt. Azok, akik a metró leállításáért lobbiznak – saját, nem is nagyon titkolt üzleti céljaik érdekében érvelve – ezt akarják elvenni az itteni emberektől. Ne hagyjuk, hogy az emberek, az újbudaiak, a ferencvárosiak, a zuglóiak érdekei ellen hozzanak döntéseket.

Nem alternatíva a metró helyett a villamos vagy az elővárosi vasút. Nem vagyunk egyedül, hanem európai világváros lépésekkel. Kell a metró, és kell a villamos, és kell az elővárosi vasút. A három d o l o g m á s t jelent.

Az elővárosi vasút kisebb forgalmat Újbuda nyugati részén, a villamos kevesebb autót Albertfalván, a metró pedig az embereknek visszaadott belvárost!

Meggyőződésem, hogy a vita nem a pénzről szól. Egy ilyen beruházásban megvan a feladata a mérnököknek, a hivataloknak és a politikusoknak. A politikus feladata, hogy az általa képviselt település, az ott élő emberek többségének érdekeit érvényesítse. Újbudának olyan fejlesztésekre van szüksége, amelyek az itt élők életének minőségét már a közeli években jelentősen javítják. A metró ilyen, tehát az illetékes politikusoknak az a feladatuk, hogy biztosítsák a beruházás gyors megvalósítását.

Úgy látszik, hogy egy ekkora projekt koordinálásában az eddigi városháza még nem szerzett elég gyakorlatot, de most jó irányba mozdulnak el a dolgok, és ezt az utat folytatni kell. Határozott vezetés, stabil pénzügyi alap megteremtése a feladat. Nem a célokot kell módosítani, hanem az elérésükhöz szükséges eszközöket kell biztosítani.

Még egyszer le kell szögeznünk: Újbuda számára a metrónak nincs alternatívája, sőt, nem is csak a metró megépítése a cél, hanem hogy annak végállomása a virágpiac legyen! Felszólítok mindenkit, hogy a döntés és a végrehajtás felelősségével foglalkozzon a problémával!

Az építkezés megkezdődött, és azt minden kapcsolódó elemével együtt be is kell fejezni. Az újbudaiak a metrókapcsolat érdekében vállalták, és most elszenvedik az építkezéssel járó megpróbáltatásokat: közterületeink elfoglalását, a lezárt utakat, a felszíni közlekedés nehézségeit. Miért? Azért, hogy a megépülő metró, és a hozzátartozó, betervezett és engedélyezett felszíni kapcsolatok révén egy jobban élhető, nyugodtabb, egészségesebb és kényelmesebb városrész lakói lehessenek. Nem lehet többszáz ezer budapesti - köztük 150 ezer újbuda - ember életével ködös sakkjátszmákat kezdeni. Újbudának, Budapestnek metró kell. És nem egy csökkentett, vagy módosított program, hanem a teljes, a felszíni közlekedési megoldásokkal együtt megvalósított beruházás. Újbuda és Budapest lakói erre adtak vezetőiknek megbízást, és ezt végre is kell hajtani.

Cikkeink a 3. és a 4. oldalon!

**Molnár Gyula:**

# Újbudának kell a metró!

## Új bútóráruház Albertfalván



Március 21-én nemcsak a tavasz köszöntött be Újbudára, de egy új áruház is megnyitotta kapuit. A német Asko bútóráruház Szlovákia, Németország, Csehország után most már Magyarországon is megjelent. Az első üzlet megnyitására a dinamikus fejlődő Albertfalvát szelmezték ki. A Savoya Park környezete az áruházláncnak azért tetszett meg, mert a jó közlekedés elérhetővé teszi a kerület teljes lakossága számára. A nyitás napján már korán reggel, órákkal a szalagátvágás előtt kigyűzött a sor, sokan akartak elsőként bejutni a közel 7000 négyzetméteres áruházba.

## Petőfi ma blogot írna

Egy híres internetes naplóíró néhány éve úgy fogalmazott, hogy voltak korok, amikor egy regény rengette meg a világot, vagy amikor egy vers képes volt egy egész nemzetet lázba hozni. Petőfi 1848-ban verset írt, a huszadik század elején újságcikke jelent volna meg, ma pedig blogot írna. A blogban, azaz az interneten mindenki által elérhető személyes naplóban a szerző megírja a vele történt eseményeket,

saját szemszögéből reagál a világ dolgaira. Két éve már több mint 30 millió webnapló működött, mára ez a szám megsokszorozódott. Szerkesztőségünk eljátszott a gondolattal: mi is lenne valójában, ha Petőfi élne és blogot írna. Vajon hogyan reagálna az idei március 15-i ünnepre? Mit gondolna róla? A házfeladatot Újbuda önkormányzatának képviselői kapták tőlünk.

Összeállításunk a 2. oldalon.

## Vitték az újságot, mint a cukrot



Újbuda a postaládákban, és most már megjelenéskor az utcán is

Testületi ülés

## Kerületek előnyben

A kerület lakóinak elsőbbséget biztosító oktatási rendszert dolgoz ki Újbuda önkormányzata. A képviselő-testület március 23-i ülésén új kerületi nevelési-oktatási koncepció és egy ehhez kapcsolódó új közoktatási intézkedési terv elkészítéséről fogadott el szándéknyilatkozatot.

Dr. Bács Márton, a területért felelős alpolgármester előterjesztésében elemezte Újbuda oktatási helyzetét, a demográfiai körülményeket és a finanszírozás problémáit. Egy tanárra ma sokkal kevesebb gyerek jut, Újbuda közössége több iskolaeépületet tart fenn, az egy tanulóra eső költségek pedig jóval magasabbak, mint néhány évvel korábban. A magasabb költségek azonban nem az oktatás emelkedő színvonalát jelzik, hanem az épületfenntartásra, fűtésre és az alpinfrastruktúrára fordított kiadások növekedését, és ezek az oktatásra elköltött pénz mind nagyobb hányadát teszik ki.

Újbuda önkormányzata nem tud a továbbiakban olyan – korábban önként vállalt – oktatási feladatokat finanszírozni, melyek csak kisebb részben szolgálják az újbudai lakosok oktatását. A középfokú oktatás fővárosi feladat, és a diákoknak is csak kis hányada újbudai – 2600 kerületi középiskolából mindössze 850 –, de az intézmények fenntartása másfél milliárd forinttal terheli a kerület költségvetését.

Egyes általános iskolák kihasználtsága csak 70% körül van, a túlzott kapacitások fenntartása 900 millió forintba kerül, ezért néhány esetben összevonásokra kerülne sor. A szándéknyilatkozat elfogadása a közoktatás átszervezésének első lépése és nem a folyamat visszavonhatatlan lezárása. Az érdemi munka most kezdődik el. Újbuda önkormányzata egyeztet az illetékes fórumokkal, valamint kikéri az iskolai összevonásban érintett közösségek, intézmények véleményét. A végső döntéseket a képviselő-testület az egyeztetéseket követően áprilisban hozza meg.

n. n.

### A RENDŐRKAPITÁNY BESZÁMOLÓJA



A betöréses lopások terén látványosan javult Újbuda helyzete. Az elmúlt hat esztendő tekintetében 2006-ban követték el a legkevesebbet. 2001-ben például 1140 betöréses lopás történt a kerületünkben, 2005-ben viszont csak 660, és tavaly, vagyis 2006-ban már csupán 487. Hasonló, negatív rekord jellemzi a gépjárműlopásokat, a lakásbetöréseket és a rablásokat is. Az utóbbiban látványosan javítottuk a felderítési mutatókat, ez a 2005-ös 58 százalékról 66,2 százalékra emelkedett 2006-ban. A legveszélyeztetettebb körterületen is javult a helyzet, hiszen 2001-ben 341 betöréses lopás történt a kerület központjában, míg 2005-ben csak 187, 2006-ban pedig csupán 135 esetet regisztráltak.

cikkünk az 5. oldalon

### MŰVÉSZPORTRÉ: KUBIK ANNA



„Hála a színház különleges varázsának... Az igazi csodát olyan gondolatokkal szemben tölti el szívünket, amelyek előzőleg talán távol álltak tőlünk, és mégis annyira hatnak ránk, hogy azt képzeljük, bennünk is éppúgy megfogant volna.” Jean Cocteau szerint ez a színház lényege. Ezt akkor érzi át a közönség, ha a színészek estéről estére nemcsak tehetségüket, de szívüket-lelküket is hozzáadják.

13. oldal





#### A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig  
Szerda: 08.00–16.00-ig  
Péntek: 08.00–12.00-ig

#### A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜGYFÉLSZOLGÁLATÁNAK FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–18.00-ig  
Kedd: 08.00–18.00-ig  
Szerda: 08.00–18.00-ig  
Csütörtök: 08.00–18.00-ig  
Péntek: 08.00–16.00-ig

Telefonszám: 372-4500

Honlap: [www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu)

#### KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATI ÉS OKMÁNYIRODÁK

■ Eleven Center, XI., Rétköz u. 7. Nyitva tartás: Hétfőn 15–19, kedden 9–13, szerdán 14–18, csütörtökön 14–18, pénteken 9–13 óráig. Tel.: 248-0777, 248-0778.

#### KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK (okmányügyintézés nincs)

■ XI., Bazsalikom u. 24. Nyitva tartás: hétfőn 13–17, kedden 8–11, szerdán 13–17, csütörtökön 11–12 óráig. Pénteken zárva. Tel.: 228-5770.  
■ XI., Kisújszállás u. 6. Nyitva tartás: hétfőn 8–12, kedden 14–17, szerdán 8–12, csütörtökön 13–16.30 óráig. Pénteken zárva. Tel.: 203-1583.

#### BM KÖZPONTI OKMÁNYIRODA

■ XI., Fehérvári út 83. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 8.30–16, pénteken 8.30–13 óráig. Tel.: 371-1324.

#### BEVÁNDORLÁSI ÉS MIGRÁCIÓS HIVATAL

■ XI., Budafoki út 60. Nyitva tartás: hétfőn, szerdán és csütörtökön 8.30–16, kedden 8.30–18, pénteken 8.30–13 óráig. Tel.: 463-9100, 463-9233.

#### ÚJBUDAI POLGÁRŐR SZOLGÁLTATÓ CENTRUM

Az Újbudai Polgárőr Szolgáltató Centrum a XI., Kisújszállás u. 6. szám alatt tevékenykedik. A polgárőrök személyesen vagy a 209-3478-as telefonon várják a lakossági bejelentéseket.

#### IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS ÉS TANÁCSADÓ IRODA

Bántalmazott, családon belüli erőszak áldozatává vált, vagy krízishelyzetben lévő gyermekek és felnőttek számára készenléti telefonszám működik éjszaka, valamint a hétvégi, illetve ünnepnapokon. A segélyvonal száma: 06/30/459-5090.

## Hírek

#### KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**FODOR VINCE (MDF)** alpolgármester. Képviselői fogadóóra: Minden hónap első hétfőjén 17–19 óráig a Gárdonyi Géza Általános Iskolában (Bartók Béla út 27.). Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó harmadik hétfőjén 15–17 óráig a XI. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Zsombolyai u. 5.) III. emelet 307-es tárgyalójában. Bejelentkezés az általános igazgatási és tájékoztatás csoportnál vagy a 372-4577 számon.

**LAKOS IMRE (SZDSZ)** alpolgármester. Képviselői fogadóóra: Minden hónap utolsó szerdáján 17–18 óráig az Albertfalvi Közösségi Házban. Alpolgármesteri fogadóóra: Minden hónap harmadik szerdáján 16–17 óráig a Polgármesteri Hivatalban. Bejelentkezés az általános igazgatási és tájékoztatási csoportnál vagy a 372-4577-es számon.

**MOLNÁR GYULA** országgyűlési képviselő (MSZP, 16. választókerület) március 8-án, csütörtökön 17–18 óráig tart fogadóórát az MSZP kerületi irodájában (Mérnök u. 40.).

**DEÁK ANDRÁS** (KDNP, Szentimréváros képviselője) minden hónap első keddjén 15–17 óráig tartja fogadóóráját az Éghajlat Könyves Kávézóban

## Önkormányzati megemlékezés

Az 1848. március 15-i forradalom és szabadságharc 149. évfordulóján a Csikihegyek utcai Általános Iskola adott otthont az újbudai önkormányzat központi megemlékezésének. Délelőtt az alsósok, majd a felsősök, délután a meghívott önkormányzati és országgyűlési képviselők, valamint a kerület oktatási intézményeinek vezetői töltötték meg az iskola reprezentatív színháztermét. „Ökölbe szorított kézzel nem lehet megfogni a másik ember kezét” – mondta *Bács Márton* alpolgármester, aki az ünnepi beszédet tartotta. Hangsúlyozta azt is, vannak történelmi helyzetek, amikor a napi nézeteltéréseket fére kell tenni, hogy közösen javítsunk sorsunk alakulását.

## Fidesz-koszorúzás

Megkoszorúzták Schweidel József emléktábláját március 15-én a Fidesz kerületi szervezetének, valamint a KDNP és az Ifjúsági Demokrata Szövetség képviselői. A német származású tábornokot 1849. október 6-án végezték ki tizenkét társával, s most a róla elnevezett utcában emlékeztek meg a vértanúról és az 1848-as eseményekről.

*Dedák András* országgyűlési képviselő arról beszélt, hogy az egykori szabadságharcosok követelése, a 12 pont hogyan valósult meg napjainkig, s milyen égető problémákkal küzd most Magyarország.

A KDNP képviselője a 150 évvel ezelőtti követelésekből két dolgot tart a legfontosabbnak: a szabadságot és a demokráciát, s ezek mellé még három pontot tenne: töröljék el a tandíjat, mert most csak a tehetősebbek juthatnak magasabb szintű oktatáshoz, szerevezék át az egészségügyi reformot és legyenek népszavazások, amelyek által a lakosság a fontosabb ügyekben dönthet az ország sorsáról.

## MDF-koszorúzás

Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc eseményeire emlékezett az MDF kerületi szervezete a párt székházában március 13-án. Ez az ünnep testesíti meg a magyar szabadságot és függetlenséget, ez az egyetlen olyan ünnep, amelyre minden magyar ügy gondolhat, hogy a nemzet egységét is megjelenti – mondta *Somogyi István* az MDF képviselője. A politikus úgy gondolja, hogy március 15-e emléke a jelenben a tisztességes politizálás üzenetét hordozza magában. Olyan politikusokra van szükség, akik minden erejükkel a közjóért küzdenek. Csak így lehet megteremteni egy erős Magyarországot. Az ünnepségen jelen volt *Fodor Vince* alpolgármester, valamint a párt kerületi képviselői.

D. V.



„Látod kedves naplóm, nincs új a Nap alatt: 1848-ban is az idegen érdekek és kiszolgálóik ellen kellett fellépni, és ma is ez a helyzet. Akkor önállóságra törekedett a magyar

Kormány, most ez ennek a felszámolására, a globalista világba való beolvadásra – lehet, hogy ezeknek én és Irinyi, Jókai, Vasvári is szélsőséges csőcselék vagyunk, mert forradalmat csináltunk? Látjuk, hogy ez a Kormány úgy akarja boldogítani a népet, hogy az belepusztul; tapasztaljuk, hogy a javunkat akarják – de mi nem adjuk.”

*Dr. Fenyvessy Zoltán, képviselő, MIÉP*



„Édesanyám tyúkjaaa!!! Hová lett a tojásod? Az asztalon a helye nem a politikában! Méltatlan, megálázó a szabad demokratikus Magyar Nemzet sötét napja. Egy igaz forradalom újbóli elnyomása igaz hazafiak sírjának intézményes megszenteltelenítése. Mai álforradalmárok, szélsőséges radikális csoportok egy országot képesek középkorba, hanyatló sorba dönteni. Demokraták, igaz hitűek, ne engedjétek a szabadságot börtönbe zárni.”

*Hajdu László, képviselő, SZDSZ*

# Március 15-ét ünnepeltük



Donkó Viktória

Rebecz Marianna

Rebecz Marianna

(Karinthy Frigyes út 9.). Hivatali akadályoztatása esetén közvetlen munkatársa, Téglásy Kristóf (06/20/261-8836) helyettesíti.

**SZABÓ VILMOS** országgyűlési képviselő (MSZP) március 29-én 17 órakor tartja fogadóóráját a Bartók Béla út 19. szám alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

**KRAUSZ CSABA** önkormányzati képviselő (MSZP) március 29-én 17 órakor tartja fogadóóráját a Bartók Béla út 19. szám alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

#### AZ MSZP VÁLASZTÓKERÜLETI IRODÁI

Az MSZP irodáinak nyitva tartása. 15. választókerület: 1114 Bartók Béla út 19. (bejárat a Mészöly u. felől). Tel.: 466-6235; csütörtökön 16–18 óráig. Az MSZP kerületi irodája és a 16. választókerület irodája: 1119 Mérnök u. 40. Tel.: 204-2806, 204-2805; hétfőtől csütörtökig 10–17.30, pénteken 10–14 óráig. 17. választókerület: 1118 Kaptárkö u. 8. Tel.: 247-1711; hétfőn és csütörtökön 16–19 óráig.

#### JOGSEGÉLY, ADÓTANÁCSADÁS

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes jogi tanácsadással áll az érdeklődők és rászorulóknak rendelkezésére április 4-én 17 órától a Mérnök u. 40. szám alatti székházában. Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes adó, könyvvizetési és vállalkozási tanácsadást tart április 4-én 17 órától a Mérnök u. 40. alatti székházában.

#### PSZICHOLÓGIAI TANÁCSADÁS

Az MSZP XI. kerületi szervezete új szolgáltatással segít április 4-én, 17 órától Mérnök utca 40 sz. alatti székházában: krízistanácsadó azoknak, akik munkahelyi vagy családi, illetve környezetük nyomasztó lelki gondjaival nem tudnak megbirkózni.

#### MSZP A NYELVTANULÓKÉRT

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes angol nyelvi klubjának következő foglalkozását április 3-án, a régi időpontban 16 órakor tartja a Mérnök u. 40. szám alatt.

#### A FIDESZ PROGRAMJAI

Március 27-én, kedden 18 órakor közeleli est. Vendég: Varga Mihály, a Fidesz MSZP alelnöke.

Állandó programok: minden kedden 15–17 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart dr. Oláh András Sándor ügyvéd; a hónap első és utolsó szerdáján 15–17 óráig munkaügyi tanácsadás; minden hétfőn 14–16 óráig táplálkozási tanácsadás; minden hétfőn és szerdán angol kezdő (8–9 óráig) és haladó (9–10 óráig); Gyere Nagyi Klub minden hónap első csütörtökön 10 órától.

Ingyenes internet, kávézó, konzervatív hetilapok, a DVTV DVD-jének megtekintése. Információ a 209-3439-es és a 06/20/471-4972-es számon. XI., Budafoki út 9–11. Nyitva hétfő–csütörtök 10–18-ig, péntek 11–17-ig.

#### INGYENES ÉRETTSÉGI-ELŐKÉSZÍTŐ

Márciusban ingyenes, gyakorlatorientált érettségi-előkészítő indul magyarból és történelemből a Fidesz 16. választókerületi irodájában: Fejér Lipót u. 63., Tel.: 06/30/298-1802.

#### MDF-IDF HÍREK

Az MDF kerületi irodája (XI. Bartók Béla út 61.) minden hétköznap 15 és 19 óra között nyitva. Az Ifjúsági Demokrata Fórum helyi szervezete minden kedden 18 és 20 óra között fogadóórát tart az MDF irodájában. Dr. Tóth László ügyvéd minden hónap első és harmadik hétfőjén 16 és 18 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart.

#### MIÉP-HÍREK

A MIÉP irodájában (Bartók B. út 96.) minden szerdán délelőtt 10–12-ig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. A Magyar Fórum nehebb számai ingyen elvihetők. Független 60-asoknak páratlan szombatokon 15 órától zenés teadélutánok. Jelentkezés a 203-4200-as számon.

#### JOBBIK-KAPCSOLAT

A Magyar Mércé újság és egyéb ingyenes kiadványok kaphatók a Jobbik Magyarországért Mozgalom irodájában (Villányi út 20/A, tel.: 365-1488)

#### A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A kerület szervezet hétfőtől csütörtökig 10–16, pénteken 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (Bartók Béla út 79.). Ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár,

# Ha élne, Petőfi ma blogot írna...



„Itt a nyílám, mibe löjem?/Telefonfülke áll előttem,/Dehogy áll, hiszen fekszik./A legények dolgukat serényen teszik./Ah, de egyenruhások se-rege jó,/Ott a flaszter, ott a kő,/S a bátorság egyre nő./Működik a locsoló, meg a füstölő,/Szemben az ellen egyre köhögő./Változik a forma, változik a tartam,/Anyám én nem ilyen urat akartam.”

*Fodor Vince, képviselő, MDF*



„Március 15-én délelőtt, az előző napi ivászat és világmegváltó beszélgetések után elindultam a Nemzeti Múzeum felé, hogy felolvassam versemet. Már a helyszínhez közeledve melegség töltötte el szívemet, mert hatalmas tömeg várakozott rám... vagy mégsem. Valami ismeretlen nevét kibájták, meg hogy takarodjon – nagy baj lehet ezzel a fiúval, töprengtem –, no de se baj, azért még én elszavalom a Nemzeti dalt. Az épület közelébe érve azonban morcos képű, fekete ruhás martalócok az utamat állták és a meghívómat firtatták, én a versemet mutogattam, de úgy látszik, ez nem volt elég, mert annak rendje módja szerint eltessékeltek. Így hát tovább ballagtam, az Erzsébet híd melletti

kis térre, hátha ott nagyobb sikerem lesz és segítségemmel TALPRA ÁLL MIN-DEN MAGYAR...”

*Junghausz Rajmund, képviselő, Fidesz*



„Teljesült-e a 12 pont? Felelős-e a minisztérium? Közös-e a teherviselés? Megvalósítottuk-e az uniót, megadtuk-e az állampolgárságot a határon túli magyaroknak?

Kik merik ma 1848 márciusát megidézni? A kik a szabadság nevében kordont építettek?

Azok március örökösei, akik vállalják és képviselik a Haza és Haladás ügyét!”

*Dr. Mészáros József, képviselő, KDNP*



„Ünnep van, a szabadság ünnepe! Nem értem hát, hogy itt miért dobálnak, amott miért fütölnek? Ünnep van, s egymással szemben állnak honfitársaink.

Az utcán erőszak, sokakban kínzó félelem. E kettő biztosan nem kell nekem! Tévedtek álforradalmárok, nem használtak így társitoknak. A szabadság mindenkié legyen, ahogy a bor vagy a szerelem.”

*Simon Károly, képviselő, MSZP*



Abban, hogy előbb-utóbb meg kell hosszabbítani a még csak épülő metróvonalat, úgy tűnik, mindenki egyetért. De hogy mi ennek a módja, az már nem ilyen egyértelmű. Az ellenzék, Kupper András és Fónagy János fideszes képviselők nevével fémjelvezve, már most törvényt

# PÁR-beszéd

## A 4-ES METRÓ FOLYTATÁSÁRÓL

módosítana, a kormányoldal előbb befejezné a mostani beruházást. A Pénzügyminisztérium a pluszköltségek miatt nem támogatja a javaslatot. Az ügy újbudai „főszereplői”, Lakos Imre alpolgármester és dr. Kupper András országgyűlési képviselők nyilatkoztak elképzeléseikről.

## Kupper: A beruházás tönkretelheti Budapestet

Őn a közelmúltban Fónagy Jánossal közösen beadott egy módosító indítványt az országgyűlésben a 4-es metróval kapcsolatban. Mi volt ennek a lényege?

Fontosnak tartom, hogy a politikusok azt tegyék, amit a kampányban megígérnek, de különösen ne tegyék az ellenkezőjét annak, amire felhatalmazást kapnak. Én azt ígértam, hogy mindent megteszek annak érdekében, hogy a metró végál-

Milyen forrásból lehetne mindezt megvalósítani?

Javaslatunkat az állami költségvetéshez nyújtottuk be, hiszen a finanszírozásról itt kell rendelkezni. Más kérdés, hogy van-e elég pénz a metróra egyáltalán. Ma már ott tartunk, hogy az eredeti költségvetés duplájával számolnak a beruházók. Erre biztos nincs meg a fedezet. És mára az is kiderült, hogy az utasforgalmi és megtérülési számítások tévesek, így a szóba jöhető uniós források biztosításától Brüsszel húzódzik. A hitel felvétele pedig semmi mást nem jelenthet, minthogy a főváros teljesen ellehetetleníti a következő ciklus vezetését, és egy elhibázott beruházásért tönkreteszi Budapest költségvetését.

Lát-e esélyt ez ügyben a kormánypártokkal való egyetértésre?

A kormánypártok képviselői szóban mindig támogatják a javaslatot, elmondják, hogy igazunk van, amikor pedig szavazni kell, akkor mindig nemet nyomnak.

Támogatják-e az ott élők ezt a módosítást? Milyen a lakossági visszhang?

A metró káros hatásai Őrmezőn lesznek a legnagyobbak: csökken a zöldfel-

lomása semmiképpen se a Kelenföldi pályaudvarnál legyen, hanem a Budaörsi úti virágpiacnál. Nyilvánvaló, hogy a „rövid” metró nem teszi lehetővé, hogy csökkenjen a budapesti közlekedés zsúfoltsága. A dugókat elsősorban az agglomerációból beérkező autók okozzák. Ezt csökkenteni csak akkor lehet, ha a főváros a városhatár közelében nagy és biztonságos parkolási lehetőséget biztosít. Ha az agglomeráció forgalmát beengedjük a városba, az autósok egy része már nem fog kiszállni a kocsijából. Aki mégis úgy dönt, annak Őrmezőn kell keresztül mennie, és itt foglal el – alkalmasint a helyiek elől – szabad parkolási helyeket. A mi javaslatunk arról szól, hogy a problémát toljuk a lakóövezeten kívülre, a virágpiachoz. Ott megoldható az autópályáról való lehajtás, a parkolás, és az autóknek nem kell a lakótelepi utcákon bolyonganiuk, ez a végpont ki tudná szolgálni Gazdagrétet és a Madár-hegyet is.

let, sportpályák szűnnek meg a parkolás biztosítása érdekében, ide fog áramlani az agglomerációból érkező autós forgalom. Nem csoda, hogy a vonal meghosszabbítására vonatkozó javaslatunk támogatottsága itt a legnagyobb. Rögtön hozzá kell tegyem, hogy elutasítottaságot a kerület más részeiben sem tapasztaltunk. De arra már sokan felkapták a fejüket, hogy egy további hosszabbítással akár a budaörsi áruházig is el lehetne vezetni a felszínen a metró.

Milyen további változtatásokat szeretné elérni a 4-es metró beruházással kapcsolatban?

A módosító javaslatunk is csak egy rossz elképzelés javításáról szól. A pénz hiánya azonban azt tenné kötelezővé, hogy átgondoljuk: mivel veszítünk kevesebbet? Egy elavult koncepció hibás áterőltetésével, vagy egy új, a 21. század igényeinek, a ma és a holnap városszerkezetének megfelelő projekt megvalósításával.



## Lakos: Mindenképpen találunk megoldást

Kupper András a közelmúltban Fónagy Jánossal közösen beadott egy módosító indítványt az országgyűlésben a 4-es metróval kapcsolatban. Mi erről a véleménye?

Ketté kell választani az ügyről alkotott véleményemet. Szakmai szempontból ma már egyértelmű, hogy van létjogosultsága az általam eddig is képviselt álláspontnak, miszerint a 4-es metró végállomása ne Kelenföld, hanem a virágpiac legyen. Sőt, szakemberek szerint egészen a budaörsi bevásárlóközpont-ig meg kellene hosszabbítani a vonalat. Elkészült egy FÖMTERV-tanulmány, amely aktualizálta a forgalmi adatokat, és ez is ezt támasztja alá. Nemcsak politikai igény, hanem szakmai is, többek között a Budapest nyugati kapuján beérkező forgalom és Madár-hegy beépítése is indokolja. A célokat illetően tehát nincs köztünk véleménykülönbség, csak a módszert illetően van, mert a benyújtott javaslat azt jelenti, hogy változtatni kell a metrótvörvényen, ami által gyakorlatilag belenyúlunk a kivitelezés menetébe is, és adott esetben ellehetetlenítünk a kormánynak az EU Kohéziós Alapok kezelőivel folytatott tárgyalásait is. Így a törvénymódosítás ezen formája most nem aktuális. A Gazdasági Bizottság közlekedési és infrastruktúrafejlesztési albizottságának ülésén azt az álláspontot képviseltem, hogy igyekezzünk a bizottságot, a kormányt és az érintett önkormányzatokat abba az irányba „terelni”, hogy elkezdődhesse a 4-es metró 3. szakaszának előkészítése. Időrendben haladva: 2010-re készül el az első szakasz a Keleti pályaudvarig, 2012-ig a második a Bosnyák térig, 2013-ban pedig megkezdődhet a harmadik szakasz építése. Ez nem irreális, hanem megvalósítható. Józsa István egyéni országgyűlési képviselő is tagja a Gazdasági Bizottságnak, ezt az álláspontot közösen képviseljük.

Miből lehet majd ezt finanszírozni?

A forrásokat illetően még nincs elképzelés, hiszen szükség van egy részletes előkészítő munkára. Jelenleg sem tervek, sem költségbecslés nem létezik, a következő évek

feladata lesz, hogy mindent kidolgozzunk. Három-öt év alatt elvégezhető a szükséges műszaki és finanszírozási előkészítés.

Lát-e esélyt ez ügyben az ellenzékkel való együttműködésre?

A cél meghatározásában most is egyetértés van, csak a módszert illetően nincs. Ha hozzá tudjuk rendelni a célhoz a módszert, és ha a cél nem az, hogy szétverjük a mostani beruházás folyamatát, és ha tény-



leg mindannyian a megoldást keressük, akkor meg is fogjuk találni. Nincs olyan messze az a 2013!

Mit gondol, mit szól a tervekhez a lakosság?

Ha csak kerületi szemmel nézem, akkor is azt mondhatom, hogy mindenkinek jó lesz a 4-es metró meghosszabbítása, és a közlekedési szakma véleménye is az, hogy ez a folytatás magának Budapestnek és természetesen a lakosságnak is jó lesz. A jelenlegi beruházás úgy készül, hogy a műszaki megvalósításnál figyelembe vették a folytatás lehetőségét. A készülő kerületi szabályozási terv kialakításánál is arra törekszünk, hogy mind az Őrmezői, mind a kelenföldi oldalon megteremtjük a további metróépítés lehetőségét.

Milyen egyéb változtatásokra lesz szükség a 4-es metró beruházással kapcsolatban?

Ez egy külön beszélgetés témája lehetne...  
Rózsa Melinda

# TAVASZI NAGYTAKARÍTÁS!



2007. április 2–26.

Tisztelt kerületi polgárok!

Kérjük kerületünk lakosságát, hogy vegyenek részt a munkában, tisztítsák meg lakókörnyezetüket, a házak előtti előkertet, járdát, parkolóhelyet. Ebben az évben is kiegészítjük akciónkat a lakótelepek környezetében a járdák, parkolók takarításával, lemosásával, valamint a veszélyes hulladék összegyűjtésével is.

A felhalmozódott zöldhulladék elszállításához meghatározott mennyiségben ingyenes, FKF Zrt. felirátú műanyag zsákokat biztosítunk. Ezeket az önkormányzati képviselőknél lehet igényelni. A zsákokba összegyűjtött zöldhulladék elszállításáról az FKF Rt. gondoskodik, de csak az FKF Zrt. felirátú műanyag zsákokat szállítja el!

A nagyobb mennyiségű zöldhulladék elszállításával kapcsolatos konténerigényüket az önkormányzati képviselőjüknek jelezzék.

A tavaszi nagytakarítási akció keretében, az alábbi helyszíneken az Újbuda Prizma XI. Kht. munkatársai is részt vesznek a közterületek megtisztításában:

**Tisztelt újbudai polgárok!**

Kérem Önöket, használják ki a lehetőségeket, hogy mindannyian tisztább, egészségesebb környezetben élhessünk! Ott ahol jó élni, ott jó lakni. Köszönöm együttműködésüket!

Molnár Gyula  
polgármester

- **Albertfalvi és Kelenföldi ltp.**  
április 2–11-éig
- **Lágymányosi lakótelep**  
április 12–17-éig
- **Gazdagréti lakótelep**  
április 18–21-éig
- **Őrmezői lakótelep**  
április 23–26-áig

A VESZÉLYES  
HULLADÉK  
BEGYŰJTÉSE

A felgyülemlett veszélyes hulladékok összegyűjtéséről is gondoskodik az önkormányzat. A speciális konténereket április 21-én, szombaton 8–12 óráig a következő helyszínekre helyezzük ki: Gazdagrét (Rétköz utca–Torbágy utca sarok) Őrmező (Cirmos utcai parkoló) Kelenföld (Vahot utcai parkoló)



## Kedves Olvasóink!

A kerületben működő Média 11 Kft. ezen a tavaszon megújul. Újbuda kommunikációs vállalkozásának szerkesztői, újságírói készítik az Újbuda újságot, az ÚjbudaTV műsorait, működtetik a kerület honlapját (www.ujbuda.hu) és szervezik a városrészek hagyományos nagyrendezvényeit. A szerkesztőségek egymást segítve, az információkat egymásnak átadva erősítik az Önök szakszerű és minél szélesebb körű tájékoztatását. Sokszor okozhatott Önöknek gondot, hogy egy-egy kérdést vagy információt, melyik helyi médiumhoz is juttassanak el. Különösen az e-mailcímeik sokasága

zavarhatta meg az egyszerű kapcsolatfelvételt. Ezentúl egy e-mailcímmre várjuk leveleiket, kérdéseiket, kéréseiket, akár felhívásaikat vagy programajánlataikat. A media@ujbuda.hu áll a rendelkezésükre. Azok a kedves újbudaiak, akik maradnának a hagyományos kapcsolatfelvétel mellett a következő elérhetőségek közül választhatnak: **ÚJBUDA ÚJSÁG**, 1111 Szent Gellért tér 1–3., telefon: 372-09-60.

**ÚJBUDATV**, 1118 Csíkihegyek utca 13., telefon: 246-62-59.

Várjuk kérdéseiket, javasolataikat.

A szerkesztők

media@ujbuda.hu

A XI. kerületi Önkormányzat az Újbuda Prizma XI. Kht. közreműködésével tavaszi nagytakarítási akciót szervez.



Egy évet biztosan csúszik a metróépítés

# Még nem tudni, ki finanszírozza a már elkezdett munkálatokat

Leghamarabb 2010 végén tudunk majd metróval eljutni az Etele térről a Keleti pályaudvarhoz. Már biztos ugyanis, hogy egy évet csúszik a 4-es metró építése. Könnyen elképzelhető az is, hogy végül uniós pénzből valósul meg a fejlesztés, de erről még tárgyalnak. Közben egyre inkább az építők uralják a Kálvin teret, és közel egyéves csúszással megkezdtek a réselést a Szent Gellért téren is.

lehetne bevenni a metró építésének finanszírozását a Kohéziós Alap támogatásaiba. Korábban ugyan az állam vállalta, hogy a több százmilliárd forintos építkezés 80 százalékát saját zsebből – azaz hitelből – fizeti, tavaly azonban módosította elképzelését. A fővárosi vezetők sajtótájékoztatóján – amelyet a költségvetéssel kapcsolatban tartottak – rengeteg kérdést tettek föl az újságírók a metróról. A főpolgármester és helyettesei azonban néhány

mert attól félnek, hogy a metró elviszi a városi tömegközlekedésre fordítható keret nagy részét, és nekik alig jut valami. A fővárosnak sem feltétlen jó ez a változat, ugyanis más közlekedés-fejlesztési beruházásai neki is kiesnek a támogatható körből. A kormány azonban határozott a kérdésben. Ha ugyanis uniós pénzből építik a metró, akkor az államnak nem kell azt saját költségvetéséből kigazdálkodnia, netán újabb hiteleket fölvennie.

## Korlátozások a közlekedésben

Március első napjaiban még szinte észrevétlenül dolgoztak a Kálvin téri metróállomás építésének előkészítésén: csak járdát és egy parkolót bontottak föl. Azonban napról napra egyre inkább birtokba veszik a teret a munkások. Még át lehet hajtani kocsival itt – bár már a villamossínrre terelik egy szakaszon az autókat –, áprilistól viszont kocsival és villamossal sem lehet majd átjutni a téren. Nagyjából két évig, amíg átépítik a Fővám teret, megépítik a Kálvin téri állomást és felújítják a Szabadság hidat, csak kerülővel lehet majd eljutni Újbudáról a Belvárosba.

A villamosokat buszokkal pótolják majd, ezek az Erzsébet hídon mennek át Pestre. Várhatóan augusztus 20-áig, amíg lehet közlekedni a Szabadság hídon, a 49-es villamosok elmennek még a Kálvin tér torkolatáig, a Lónyay utcáig. Innen el kell sétálni a metró Kálvin téri megállójáig.

## Réselnek a Szent Gellért téren is

Közben megkezdtek a Szent Gellért téri állomás építésének első jelentősebb fázisát, a részalazást. A közel egyéves késést azzal magyarázza a beruházó, hogy új terveket kellett készíteniük a Gellért fürdő túlfolyó aknája miatt. A munkára többszöri hiánypótlás után adott csak engedélyt a szakhatóság. Azt egyelőre még nem tudni pontosan, mikor nyitják meg – legalább részlegesen – a felső rakpartot.

(gp)

Az újbudai vöröskereszt évértékelője

# Elhivatottan az egészségért

A múlt esztendőben a lehetőségeihez mérten eredményesen munkálkodott a közjó érdekében a Magyar Vöröskereszt XI. kerületi Szervezete – derült ki a március 3-án tartott évösszegző közgyűlésén.

elsősegélynyújtó oktatásra és versenyre, egészségvédő-egészségfejlesztő programokra. Nyári tábor szerveztek hátrányos helyzetű gyermekek részére, ásványvizet osztottak egyedülálló nyugdíjasoknak.

Mindezen túl a kerületi vöröskereszt segélyszállítmányokat juttatott el a kunszentmártoni árvízkárosultaknak, és tevékenyen közreműködött abban, hogy tavaly is megvalósulhasson az ország legnagyobb jótékonyági akciója, a MikulásGyár.

– Kiemelkedő teljesítmény ez a rendelkezésre állt anyagi forrásokat is figyelembevéve, – erősítette meg a közgyűlésen dr. Madarász Gyuláné, a XI.-XXII. kerületi vöröskereszt területi vezetője.

Az újbudai vöröskereszt az idén, az esélyegyenlőség európai évében is az alapelvei közé tartozó pártatlanság és semlegesség iránt elkötelezetten törekszik szolgálni az egészséges emberi méltóság megőrzését.

Szamos Márton



Március 17-én 19 órakor a Gazdagréti Katolikus Templomban Simándi József a Magyar Állami Operaház örökös tagja, Kossuth-díjas, kiváló művész halálának 10. évfordulója emlékére Verdi Requiemjét adták elő az Operaház művészeinek tolmácsolásában.



Az építési munkálatok folynak, de még nem látszik az alagút vége

Amit eddig csak sejteni lehetett, most már hivatalosan is elismerték az illetékesek: csúszik a 4-es metró építése. Becker László fővárosi metróbiztos az Országgyűlés egyik albizottságának ülésén kijelentette: a Kelenföld és a Keleti pályaudvar közötti szakasz 2010 végére készül el, a Bosnyák térre pedig 2012-re ér el a pálya. Az eddigi elképzelések szerint 2009 végén átadták volna az első szakaszt, rá egy évvel pedig már a Bosnyák térig lehetett volna metrózni.

Közben folyamatosan tárgyalnak Budapest és a kormány képviselői, valamint az Európai Unió szakemberei, hogyan

hétnyi időt kértek még, várhatóan addigra már tisztázódik a finanszírozás kérdése.

Annyit viszont már lehet tudni, hogy 23 milliárd forinttal biztosan drágább lesz az eredetileg tervezettnél az építkezés, ugyanis a kivitelezők összesen ennyivel magasabb áron vállalták a munkákat, mint azt a mérnökök előre kalkulálták. Demszky Gábor főpolgármester lehetségesnek nevezte, hogy ilyen okokból még tovább emelkedik majd a metróépítés költségvetése.

A metró uniós finanszírozása ellen egyébként tiltakoznak a vidéki városok,

**Samsung X510**  
kamerás mobil



Domino csomagban

**15 990 Ft**

A Samsung X510-es kamerás mobil és Te illeni fogtok egymáshoz. Ezt első pillantásra érezni fogod. Tiéd a stílus, vedd fel!

Az ajánlat 2007. március 15-től visszavonásig vagy a készlet erejéig érvényes. Az akció további, teljes körű és részletes feltételei a T-Pontokban, üzleteinkben és ügyfélszolgálatunkon érhetők el: 1430, 06-1/265-9210.

Rendelje meg kényelmesen a készülékcsoportot a 06-30/63-63-630-as számon (a T-Mobile magyarországi hálózataiból díjmentesen hívható), és a választott telefont házhoz szállítjuk!

[www.t-mobile.hu](http://www.t-mobile.hu)

**T-Mobile**  
mindig veled

**Vedd fel  
a stílust!**

Budafoki úti T-Pont: 1117 Budapest, Budafoki út 103 - 107., Tel.: 30/900-9002



Az elmúlt hat esztendőben sokkal biztonságosabbá vált a kerület

# Hiányoznak a lovasrendőrök

Noha Újbuda a településszerkezeti és földrajzi adottságai miatt ideális terep a bűnözők számára, tavaly mégis látványosan javult a kerület bűnügyi helyzete – derült ki a statisztikai adatokból, amelyeket dr. Czeller Ferenc ezredes, a kerület rendőrkapitánya március 22-én tart a közgyűlés elé.

A 144 ezer lakosú Újbuda már csak azért is veszélyeztetett, mert mindenféle településforma megtalálható itt, a vikendházas övezetektől kezdve a lakótelepeken át a sűrűn lakott, kifejezetten városias, nagy forgalmú kerületközpontokig. Újbudába nagy és fontos főutak futnak be, ráadásul a főváros hét közúti hidja közül három a kerületben található. Mindez csábító lehetőség a bűnözőknek...

- Biztonságosabb lett a kerület 2006-ban, mint amilyen a megelőző évben volt?

Igen, ezt bizonyítja a kiemelt bűncselekmények statisztikája is. Amíg 2005-ben például 1216 ilyen jellegű esetet regisztráltak, addig 2006-ban csak 906-ot.

- Melyik kategóriában a leglátványosabb a csökkenés?

A betöréses lopások terén. Ebből a bűncselekmény-fajtából az elmúlt hat esztendőt tekintve 2006-ban követték el a legkevesebbet. 2001-ben például 1140 betöréses lopás történt a kerületünkben, 2005-ben viszont csak 660, és tavaly, vagyis 2006-ban már csupán 487. Hasonló, negatív rekord jellemzi a gépjárműlopásokat, a lakásbetöréseket és a rablásokat is. Az utóbbiban látványosan javítottuk a felderítési mutatóinkat is, ez a 2005-ös 58 százalékról 66,2 százalékra emelkedett 2006-ban.

- Hol történik a legtöbb bűncselekmény a kerületben?

Továbbra is a kerületközpont vezet, ez a Móricz Zsigmond körter és környéke. Sűrűn lakott városrész, ráadásul erősen elöregedett, hiszen itt él a legtöbb nyugdíjas, s a bűnözők előszeretettel vadásznak az elcsétebbekre, öregekre. Itt is javítottunk a helyzeten, hiszen addig amíg 2001-ben 341 betöréses lopás történt a kerület központjában, addig 2005-ben csak 187, 2006-ban pedig csupán 135. Ami a veszélyeztetettséget illeti, Kelenföld a második a sorban, itt a 2001-es adathoz képest majd a negyede-re, a 2005-ös évhez viszonyítva pedig a felére csökkentek a betöréses lopások.

Továbbra is sok főfáját okoz viszont a kerület két, sokat emlegetett szórakozóhelye. A hétvégeken legalább 10–12 ezer fiatal múlatta itt az időt. A két diszko környékén évente 300–350 bűncselekmény – a kerületben elkövetett bűncselekmények harmada – történik, az egyszerű lopástól kezdve a kábítószerrel való visszaélésen át a legkeményebb rablásig minden. Folyamatosan ellenőrizzük a környéket, csak-hogy az odabent szórakozó fiataloknak is figyelniük kellene saját magukra. Bevett szokás, hogy elmegy táncolni valaki, de a mobiltelefonját, a táskáját az asztalon hagyja. Megdöbben, ha ezek hűlt helyét találja, amikor visszatér.

- Jellemző az emberekre, a kerület polgáira az ehhez hasonló gondatlanság?

Igen. Manapság divatos az autóbá szerelt műholdas helymeghatározó, a GPS. So-

kan azonban, amikor leparkolnak, ott-hagyják a helyén, magasan a műszerfal fölött. A bűnözők ritkán hagynak ki egy ilyen, szinte magát kínáló zsákmányt.

- A kerületben sok a felsőfokú tanintézmény, a bűnözők körében pedig terjed egy új „műfaj”, az „egyetemezés”. Ez mit takar pontosan?

Az elkövetők hívják így. A zárthelyikre, vizsgákra semmit sem vihet be magával a terembe a hallgató, mindent a folyosón kell hagynia. És ezt pontosan tudják az érintett bűnözők is, akik szép nyugodtan arra sétálgatnak, s közben felkapnak egy-egy táskát vagy átkutatnak egy ablakke-retre akasztott kabátot. Mindent elvisznek belőle, amiből pénz lehet. A sorukra vá-roktól pedig ilyenkor akár a Gellért-hegyet

vajoknak jelentenek ideális terepet, az új lakások, s az előttük parkoló autók pedig a betörőknek és az autótolvajoknak. A veszély tovább nő majd, amikor megépül-nek a Lágymányosi-öbölbe álmódott szál-lodák, szabadidőközpontok. A kerületben szolgáló rendőrök létszáma azonban nem növekszik, így csak gondos elemzésekkel, a járórutvonalak átrendezésével, átterve-zésével javíthatunk a helyzeten.

- Visszatérve a statisztikákra, mitől javultak ilyen mutatósan az eredmények? Ennyire jól dolgozik a rendőrség?

Természetesen jól dolgozik, ennyi részre-hajlás engedtessek meg nekem, de a szá-mok kicsit engem is megleptek. Két évvel ezelőtt, 2005 végén azt mondtam, képte-le-



## Dr. Czeller Ferenc ezredes, Újbuda rendőrkapitánya

is el lehetne vinni, mindenki a jegyzeteibe mélyed, hátha pótolni tud még valamit...

- Mit tehet itt a rendőrség?

Csak javasolni tudjuk, hogy az érintett in-tézmények javítsák a belső biztonságukat, változtassanak a szabályaikon, s engedjék meg, hogy a vizsgázók bevihessék érték-tárgyaikat, vagy más módon gondos-kodjanak az őrzésről. Az „egyetemezés” nem új bűnözési fajta, de az a tolvaj, aki rákapott, általában nem tud szabadulni a csábítástól: van, akit már harminc esetben fogtunk el, s főnnakad majd a hálón har-mincegyedszer is...

- Ön az éves beszámolójában megjegyezte, hogy a kerületben az elmúlt esztendőben je-lentős beruházások és fejlesztések történtek. Mindez – az öröm mellett – milyen új felad-a-tokat adott a rendőrségnek...?

Az új bevásárlócsarnokokra, üzlet-központokra, s az ugyancsak újonnan épült 1000-1500 lakásra gondoltam. A bevásárlócsarnokok elsősorban a zsebtol-

nek leszünk tovább javítania helyzetén, a kerület bűnügyi mutatói a legjobb esetben is stagnálni fognak. Szerencsére nem lett igazam. Igaz, hogy az egész országban ja-vulnak a mutatók, csak amíg a betöréses lopások terén a fővárosban 9,7 százalékos volt a csökkenés, addig a XI. kerületben 28,5 százalékos. A bűnözők jelentős része más, számukra biztonságosabb, könnyebb zsákmányt ígérő, kevésbé feltűnő és irritá-ló műfajra tért át. Ezt engedni sejtetni, hogy 2005-ös 154 esetről 260-ra emelkedett ta-valy a kerületünkben a gazdasági bűncse-lekmények száma.

- Átélt már hasonló változást korábban is?

Hogyne. Fiatal rendőrként, még az 1990-es évek elején jeleztem, hogy a gépkocsilopás a szervezett bűnözés előszobája. Nem hit-tek nekem. Azokból a bűnözőkből lettek az olajszökítő, később a kábítószer-keres-kedő bandák vezetői, akik korábban au-tólopással kezdtek, az ott szerzett tőkéből szókítették az olajat, az abból származó pénzt pedig a drogüzletbe fordították.

- Mi jellemzi ma az úgynevezett kiemelt bűn-cselekményeket?

A betörések visszaszorultak, a modern la-kásvédelmi eszközök, valamint az úgyne-vezett távvédelem miatt ez fáradtságos és kockázatos műfaj lett. Korábban mindent vittek a betörők, még a mikrosütőt, sőt, a hatvankilós színes tévét is, a profik ma már csak pénzt, aranyat és festményeket keresnek. A „szakma” ma nem tévelyeg a lakásajtók előtt, biztos tippre megy.

- Mi a helyzet a vikendházas területeken?

Az ott portyázó bűnözők kisistíltú betörők. Elvisznek egy jó metszőollót, kapnak érte egy fröccsöt valamelyik kocsmában. Öt évvel ezelőtt ezeken a területeken elkezd-tük a lovas járőrözést, amelyet egyébként

zatukat, megütik, elveszik a telefonját és továbbállnak. Fogalmuk sincs róla, hogy a bíróság akár 10-12 évet is adhat csoporto-san elkövetett rablásért.

- Divik még az altatótabletta, amelyet a kisle-melt áldozat italába kevernek a tettesek a kocs-mában?

Igen, de jellemző a rablásokra a kemény, útonállásszerű módszer is. Sok gondot jelentenek még a trükkös lopások, ahol a tettesek időseket, betegségekkel küsz-kódókat fosztanak ki. Előfordult például, hogy a kaputelefonon keresztül fosztot-tak ki egy nyugdíjas asszonyt. A bűnözők felcsöngettek hozzá a kilencedikre, hogy a legutóbb hamis bankjegyeket adott a nyugdíjjal postás. Tegye egy borítékba a pénzt, és dobja le, majd őki megvizsgálják. És az idős asszony le is dobta a bankjegye-ket a kilencedik emeletről...

- Kik ezek a tettesek?

Sok trükkös tolvajt elfogtunk, a 2005-ben regisztrált 668 esethez viszonyítva 2006-ban már csak 370 család, illetve trükkös lopás történt. De ez az elkövetői réteg mindig újratermeli magát, s a módszereit is igyekszik mindig megújítani. Ezúttal is arra kérem az idős emberek hozzátartozó-it, hogy figyelmeztessék a szüleiket a ve-szélyekre, s jobban figyeljenek oda rájuk.

- Bevált a lakótelepi rendőrség, amelynek ép-pen a XI. kerület volt a kísérleti terepe?

Igen, bevált, a 2003-as 27 betöréshez ké-pest például 2006-ban már csak 10 betörés történt a lakótelepi rendőrség illetékességi területén. Rablás pedig egyetlen egy, míg például 2003-ban még 10.

- Érezni valamit abból, hogy Románia és Bulgária 2007. január 1-jén csatlakozott az Európai Unióhoz?

Ezzel kapcsolatosan még nincs adatunk. Annyi azonban bizonyos, hogy az év első két hónapjában megint emelkedni kezdett az autólopások száma. És feltűnő, hogy nemcsak fiatal és márkás kocsikat kötnek el a tettesek, hanem elviszik a 15 éves Opel Kadetteket is.

- Elegendő rendőr szolgál a kerületben?

Ötven betöltetlen helyünk van. Nagy-képűség nélkül mondom, hogy mivel ez egy jól dolgozó kapitányság, ha a BRFK-nál vagy az ORFK-nál új emberekre van szüksége egy vezetőnek, akkor innen vá-laszt. Az elmúlt másfél esztendőben 18 jól kiképzett, tehetséges rendőrt vittek el tőlünk, nemritkán nettó 70-80 ezer forintos fizetéskülönbséggel. Úgy próbáltunk segí-teni a helyzeten, hogy több egytem jogi karán is toborzót hirdettünk. Tizennégy fiatal, jogi végzettségű jelentkező kezdte meg a munkáját nálunk, még fél év, s egy ragyogó csapatot kovácsolunk belőlük.

- Mennyire befolyásolták a tavaly őszi zavargá-sok a kerületi kapitányság munkáját?

Fejre állítottak bennünket. Az egyenru-hásokat elvezényelték, helyükre civil ru-hás nyomozókat kellett az utcára küldeni. Egyetlen rendőrünk ellen sem folyik eljárás, mindegyikük az előzetes eligazításnak megfelelően, fegyelmezetten viselkedett. Kibírtuk ezt is, s úgy érzem, azóta minden visszazökkent a rendes kerékvágásba.

S.F.

**Újbuda társasház**

*Hangulatos otthonok barátságos áron!*

XI. kerület Tétényi út – Zsombor u. – Andor u.  
Méretek: 30 m<sup>2</sup>-től Átadás: 2007. IV. név

**Tel.: 371-1891, 371-1911**  
**www.ujbudatarsashaz.hu**

ORIENTÁLT: PALACE INGATLAN TANÁCSADÓ KFT.  
1017 BUDAPEST BENEDEK U. 50-52. II. EMELET, BAY: 371-0902  
E-MAIL: INFO@LBBUDATARSASHAZ.HU, WWW.PALACEINGATLAN.HU

BEFIZETÉSI: PARTNER BANK

**3 év, amiért érdemes velünk végeztetni Társasházának gázvezeték felújítási munkálatait, a B Á R AKCIÓ keretén belül.**

**BANK**

A Gáz-Hungária Zrt. tradíciójának megfelelően, a 2007. évben ismét akcióval kedveskedik minden hűséges és leendő ügyfele részére.

Most 20% kezdő részlettel elindíthatja Társasházának gázhálózat rekonstrukciós munkálatait. Hitelképesse teszük Társasházát! Akciónk keretében, akár **0% ÖNERŐVEL** elvégezetheti a munkálatokat. A **HITEL** összege maximum 5 Milliő Forint. A hitel elbírálása előzetes kérelem alapján történik. (a hitel kifizetig az osztályon kívül tulajdonosa hívó gázvezetékrendszer felújítására vehető igénybe.)

**ÁLLAPOTVIZSGÁLAT**

2007. május 15-ig beérkező gáz-csatlakozó vezetékrendszer állapotvizsgálati megrendelésüket **DÍJMENTESEN** végezzük el. (csupán a kiszállási díjat kell a helyszínen megfizetni, melynek költsége bruttó 4650,- Ft.)

\*A 49/2006. (III.14.) Kormányrendelet (2. sz. mellékletének) 2.2. Gázellátási Kérdésmi Szabályzat 7.4.(4) szerint a fogyasztói kérésre legalább évente elvégezetheti a csatlakozó vezeték és a fogyasztói berendezés működési biztonságát felülvizsgálatot.\*

**REKONSTRUKCIÓ**

2007. évben ismét figyelmébe ajánljuk a tavaly bevezetett **ALBETÉT AKCIÓ**-t, melynek keretén belül a teljes gáz-csatlakozó vezetékrendszer cseréjét végezzük el. (Díjszáma megtekinthető honlapunkon.)

Várjuk Közös képviselő, Ingatlankezelők, Tulajdonosok megrendelését, melyet **on-line** módon is megtehet a **Gáz-Hungária Zrt.** 1047 Budapest, Fülel u. 14-18.  
**Tel.: 465-0465, 465-0466. fax: 465-0467**

**www.gazhu.hu**  
weblapunkon.



Egészségpénztári tagság

# Aki adózik, annak megéri

Az egészségügyi reform hosszú távú eredményét még nem látjuk, de – mintegy mellékesen – annyi előnye már biztosan van, hogy az elmúlt hónapokban mindenki sokkal többet foglalkozik a témával, és talán saját egészségével is.

Utánanéztünk, van-e arra lehetőség, hogy a meglehetősen költségessé vált egészségügyi jellegű termékeket és szolgáltatásokat olcsóbban vehessük igénybe. Ha az adózási szempontokat is figyelembe vesszük, van – egészségpénztárnak hívják. A részletekről a Budai Egészségpénztár igazgatótanácsának elnökét, Riedel Renét kérdeztük.

■ **Minék az egészségpénztár, ha amúgy is fizetjük a társadalombiztosítást?**

Az egészségpénztárak a tb-től függetlenül működnek. Azt mindenki látja, hogy a társadalombiztosítás nem fedez minden szükséges kiadást, a tb nem finanszírozza sem a szemüveget, sem a vizitdíjat. Az egészségpénztáron keresztül ez úgy történik, hogy a tag megelőlegezi ezt az összeget, a számlát beküldi a pénztárnak, és megtérítik számára a költségeit. A Budai Egészségpénztár kilenc évvel ezelőtt, a kerületi önkormányzat kezdeményezésére alakult. A mi tagjaink legnagyobb részben a kerülethez kötődő cégek és intézmények alkalmazottai, például kerületi közalkalmazottak, akik közül 1800-an tartoznak a tagjaink sorába. Ez a szám azért ilyen magas, mert a mindenkor kerületi vezetés felismerte, hogy a tagdíj-hozzájárulással költséghatékony módon tudja támogatni a dolgozók egészségmegőrzését és -javítással kapcsolatos kiadásait.

■ **A munkáltató fizet mindent?**

A legtöbb esetben a munkáltató fizet, de ez nem előírás. Van rá lehetőség, hogy a munkavállaló maga is befizessen a szám-

lájára, illetve arra is van példa, hogy csak a tag, tehát a magánszemély fizet egészségpénztári tagdíjat. Ez neki azért előnyös, mert a befizetett összeg után adójóváírást vehet igénybe. Ha a munkáltató fizet az alkalmazottnak egészségpénztári tagdíjat, neki azért éri meg, mert ezt adó- és járulégmentesen teheti, a minimálbér 20 szá-



Riedel René, a budai egészségpénztár elnöke

zalékaig. Egyéni vállalkozók vagy nyugdíjasok is lehetnek tagok, ez azért kedvező számukra, mert ma nekik is kell adóznuk, ha dolgoznak a nyugdíj mellett.

■ **Mire lehet fordítani a befizetett összeget?**

A tb által nem vagy csak részben finanszírozott egészségügyi szolgáltatásokra, akár természetgyógyász díjazására is, ha az illető rendelkezik működési engedéllyel. A legtöbbben gyógyszerre, fogorvosi ellátásra

költik, de nem kötelező az adott évben felhasználni. Ez a pénz folyamatosan gyűlik a tag számláján, amit a pénztár befektet, és ebből hozamot fizet a tagok számára. De a tapasztalat azt mutatja, hogy előbb-utóbb mindenki felhasználja a rendelkezésre álló összeget, annál is inkább, mert ezt a pénzt nemcsak a saját egészségügyi ellátásukra fordíthatják a pénztártagok, hanem a hozzátartozóikéra is. Szinte mindenkinek vannak idős rokonai vagy kisgyermek, de az egészséges emberek is finanszírozhatják sportolási költségeiket (pl. uszodabérlet) a pénztári befizetésekéből. Ha meg valaki mondjuk 3 évig nem használja fel az összegyűlt pénzt, akár egy költségesebb wellnesshétvégére is befizethet belőle.

■ **Pontosan mekkora összegekről van szó?**

Azt lehet mondani, hogy a kerületi közalkalmazottak és köztisztviselők körében sikerült ellensúlyozni az egészségügyi reform miatti költségnövekedések terheit, hiszen, minthogy az önkormányzat megtalálta ennek a forrását, munkavállalói után havi 2500 forintot fizet be, ami éves szinten mindenkinek 30 ezer forintot jelent. Van olyan tagunk is, aki a munkáltatói befizetésen túl tavaly saját maga félmillió forintot utalt át az egészségpénztári számlájára.

■ **Bárki beléphet, vagy vannak feltételei a tagságnak? Számít, hogy ki milyen egészségi állapotban van?**

Nem nézünk ilyesmit, nem is tehetnénk. Az egészségpénztár nem kockázatközlőség, mint egy biztosító, ez egy szabadon választható szolgáltatás. A szükséges adminisztrációt követően 15 napon belül már a tagjaink közt köszönthetjük, aki szeretne belépni. A belépéshez szükséges minden formanyomtatvány és információ rendelkezésre áll a [www.budaiep.hu](http://www.budaiep.hu) honlapon.

Rózsa Melinda

Ideiglenes burkolat a Nevegy utcában

UTÁNAJÁRTUNK

## Megközelíthetetlenül

A gazdagréti lakótelep mögött új építésű társasházak sorakoznak, ám lakóik nem felhőtlenül boldogok: nap mint nap sártengeren kénytelenek keresztülgázolni. Utánajártunk, hogy mikor kerül szilárd burkolat az utcájukba.

A Nevegy utca mára szinte teljesen beépült. A Rétkerülőben is viharos sebességgel dolgoznak a beruházók. Talán egy kicsit hevesebben is a kelleténél, mivel a Rétkerülő utca 150 méteres szakaszán még nincs aszfalt, s már a tavalyi murvának sincs nyoma. Helyette nap mint nap hatalmas sártengerrel kell megbirkóznuk az itt lakóknak. Az utat az utca többi társasházának építéséhez anyagot szállító teherautók teszik tönkre, pedig az utcába engedély nélkül be sem hajthatnának. Jelenleg azonban nincs más lehetőségük rakományuk célba juttatására. Út és járda híján viszont az itt élők egy kiadós eső után nem tudják elhagyni vagy megközelíteni az otthonukat.

A Rétköz utcaiak gondjával Szőke Gábor, Újbuda Városüzemeltetési igazgatóját kerestük meg. Mint megtudtuk, az önkormányzat központi költségvetési támogatásból mintegy 90 millió forintot kapott

a földutak szilárd burkolatú átépítésére. Tehát a kerületben lévő közel 50 kilométernyi földút folyamatos felszámolására van remény. A Nevegy utcában azonban a nyár folyamán fektetik le a gázvezeték, és amíg a Gázművek ott nem végez, addig nem lehet a Rétköz utcát sem leaszfaltozni, hiszen néhány hónap után fel kellene bontani a burkolatot. A másik gond, hogy a Rétkerülő utcában található magántelkek beépítettsége ma még nagyon alacsony, viszont folyamatos az építkezés, a nehéz tehergépjárművek, mixerek, munkagépek pillanatok alatt tönkretennek az aszfaltzott utakat.

A lakossági bejelentésekre egyébként az önkormányzat munkatársai helyszíni szemlét tartottak, és felszólították az építetőköt az út eredeti állapotának helyreállítására. A felszólítások után az építők murvát szállítottak a helyszínre, és hozzáláttak a tönkretett útszakasz legalább ideiglenes rehabilitációjához. Kitiltani őket nem lehet, hiszen az építési területek – alternatív út hiányában – csak erre közelíthetők meg. Az út aszfaltozása sajnos még egy kis ideig kényszerűen várat magára, addig pedig a lakók kénytelenek „állni a sarat”.

(bán)



## Muskotály-ház

A Sas-hegy déli oldalán  
Várható átadás: 2007. IV. negyedév



11 lakásos zöldövezeti, panorámás  
társasházunkban, közvetlenül  
a BAH csomópont fölött  
lekötheti álmai lakását

Beruházó, értékesítő:

ANGOL-INVEST Kft.  
1223 Budapest, Völgy u. 4.  
Tel: +36-20-582-47-60; +36-1-226-47-35  
mail: [angolinvest@vipmail.hu](mailto:angolinvest@vipmail.hu)  
web: [www.angolinvest.uw.hu](http://www.angolinvest.uw.hu)

Több mint 75 üzlet...

divatüzletek  
óra-, ékszer  
ajándékboltok  
sportboltok  
gyógyszertár  
posta



Auchan  
ASKO  
OBI

1500 férőhelyes  
ingyenes, fedett  
parkoló

1117 Budapest,  
Hunyadi János út 19.

Megközelíthető:  
58-as busszal  
18-as villamossal  
a Moszkva tér felől



PLAYERSROOM  
FASHION & SPORT STORE

NEWYORKER

intimissimi

CALZEDONIA

DEICHMANN

PANTAN

animax

shine!

Triumph

... ÉS MÉG SOK MÁS ÜZLET VÁRJA A KEDVES IDE LÁTOGATÓKAT!

Információ:  
Tel.: 887-1330  
Fax: 887-1329  
[www.savoyapark.hu](http://www.savoyapark.hu)

e-mail: [office@savoyapark.hu](mailto:office@savoyapark.hu)

KALANDPARK

dzsungel

SAVOYA

wellness

KÖZEL A SZÍVÜNKHÖZ





# FÓKUSZ: OKTATÁS



## Az iskolatáska súlya

A közismert Bergendy-sláger óta tudjuk, hogy bizony nehéz; és nemcsak szép napos délelőttökön, hanem úgy általában is.

Jól tudjuk, mi lesz azzal, aki túlsúlyt cipel: kimerül, elfárad, nem marad ereje, energiája más, fontosabb feladatok ellátására. És ez bizony nemcsak a kisdíjak körében igaz, hanem az iskolák fenntartója – jelesül az önkormányzat – esetében is.

Újbuda képviselő-testülete ezért szándéknyilatkozatot fogadott el, melynek végrehajtása nagymértékben érinti a kerületi iskolahálózatot. Magát a koncepciót négyévente, az intézkedési tervet kétévente kell felülvizsgálni. Ennek most jött el az ideje. Mellékletünk nem törekedhet a teljességre, de érvek és ellenérvek bemutatására alkalmas lehet. Napos és árnyas oldalak következnek.

Regényi Huba összeállítása

# Nem érdemes kisebbet lépni

Bács Márton alpolgármester a megszűnő iskolákról, a szakmai érvekről és a pedagógusok motiválásáról

A kerület a továbbiakban kizárólag az önkormányzati feladatokat ellátó oktatási intézmények fenntartását kívánja vállalni – áll az újragondolt oktatási-nevelési koncepcióban, melyet február végén fogadott el a képviselő-testület. A tervezet összesen tíz oktatási intézmény sorsát érinti. A döntés okairól és hátteréről Bács Márton oktatási ügyekért felelős alpolgármestert kérdeztük.

**Az önkormányzat négy intézményt át kíván adni a fővárosnak, további négy intézményben fokozatosan megszüntetni tervezi a középiskolai oktatást, és a megmaradó intézményekhez vonna három általános iskolát. Nem túlságosan népszerű lépés. Mi készítette a testületet, hogy megtegye?**

A testület a végső döntést csak áprilisban fogja meghozni, most egyelőre a tárgyalásoknak az említett keretek közötti megkezdésére kérünk felhatalmazást a testülettől. A változtatásra két fő okunk van. Az egyik demográfiai: az elmúlt évtizedekben folyamatosan csökkent a kerületi intézményekben tanuló általános és középiskolás generáció létszáma. Míg 1990-

ben közel 17 ezer gyerek tanult a kerület iskoláiban, 2006-ra csak kevesebb mint 9 ezer gyerek iratkozott be! A gyermeklétszám csökkenése úgy tűnik, megállt, de az iskolák kihasználtsága így sem éri el a 80%-ot, azaz az iskolák 1/5-e üres. A másik ok gazdasági: forrásaink szűkösek, lehetőségeink pedig végesek. Ehhez hozzá kell gondolni azt is, hogy a középszintű oktatás fenntartása a Fővárosi Önkormányzat kötelező feladata, melyet mi önként átvállaltunk bizonyos intézmények vonatkozásában. Ezekben az intézményekben a kerületben élő gyerekek aránya nem éri el a 40%-ot. Ebből számomra az következik, hogy ezen intézmények fenntartása nem a mi feladatunk, zömmel nem a mi gyerekeink járnak oda, de a mi önkormányzatunknak kerül évente 1-1,5 milliárd forintjába. Más szóval: finanszírozási nehézségeink támadtak.

**Ebben is a központi megszorító intézkedések hatása érezhető?**

Azok csakugyan szűkítették az önkormányzatok lehetőségeit, de mi már tavaly elvégeztettük az iskolai-óvodai hálózati teljes körű átvilágítást. S idén januárban, megvárva a választásokat, hogy megalakuljon az új képviselő-testület és felálljon az új polgármesteri vezetés, amelyben kellő akarat és elszántság van arra, hogy a tulajdonos szemével megvizsgálja a helyzetet, megalkottunk egy lehetséges elképzelést, mely mára a fő csapásirány lett. Oda lyukadtunk ki, hogy nem tudjuk az oktatásban vállalt feladatainkat továbbvinni, nem engedhetjük meg magunknak. Ha csak a saját ügyeinkre – vagyis a kerületi önkormányzati feladatokat ellátó intézmények működtetésére – összpontosítunk, hatékonyabban tudjuk működtetni az iskoláinkat. Gyengébb horderejű intézkedésekkel csak lélegzetvételnyi időhöz jutunk, s a problémáink nem oldódnak meg. Egyszerűen nem érdemes kisebbet lépni.

**Egyesek szerint ez visszalépés.**

Én másként látom. Ha eddig rossz irányba

tartottunk, és most másfelé fordulunk, az nem visszalépés, hanem rátalálás a helyes útra. Nagy különbség.

**De ha már eddig vállalták az intézmények fenntartását, miért nem folytatják legalább a ciklus végéig?**

Az éves költségvetésünk negyven százaléka oktatásra megy el, ennek ellenére nincsen meg a továbblépés lehetősége az intézményeink számára! Az eddigi gyakorlat tehát nem folytatható tovább. A jelenlegi működtető finanszírozás helyett minél hamarabb át kell állnunk a fejlesztő finanszírozásra, ami annyit tesz, hogy ugyan kevesebb iskolánk lesz, mint eddig volt, viszont több pénz jut azok fenntartására, állagfejlesztésére, plusz a tanárok és a vezetők bérének növelésére.

**Ezzel ugyanakkor az önkormányzat is spórol.**

Mire a rendszer végleges formájában beáll, évente körülbelül másfél milliárd forint megtakarítás jelentkezik majd. Azonban ki kell hangsúlyoznom, hogy a megtakarítás jelentős részét az említett módon az oktatásra kívánjuk elkölteni. Változások zömmel a 2008-as évtől kezdődően indulnak, és várhatóan 2010–12-re fejeződnek be.

**Sok pedagógus számíthat rá, hogy ütilaput kőtnék a lábára?**

A változás csak tizenhét pedagógust érint majd személy szerint, a fennmaradó létszámot ugyanis az úgynevezett eszmei – tehát csak papíron létező, valójában be nem töltött – tanári posztok felszámolása teszi ki. Hogy a középiskolai oktatás kimenő rendszerű megszüntetése miatt hány pedagógus állása szűnik meg, egyelőre nem tudjuk, csak becsléseink vannak, melynek alapján az álláshelyek megszüntése elérheti a 10%-ot.

Az álláshelyek megszűnésével kapcsolatban foglalkoztatási tervet fogunk készíteni.

**S mit szólnak a döntéshez az intézmények?**

Egyelőre még csak ott tartunk, hogy a februári testületi ülésen felhatalmaztak minket, hogy milyen irányba gondolkodjunk. Ezt fejtí ki a szóban forgó tervezet. A most pénteki (márc. 23. – a szerk.) ülésen már arra kérünk felhatalmazást, hogy a koncepció alapján megkezdjük a tárgyalásokat a fővárossal. Csak akkor lehet kész döntésről beszélni, ha ott is rábólintanak a terveinkre.

**Átfogalmazom a kérdést. Az előzetes egyeztetés során milyen álláspontot képviseltek a szóban forgó iskolák?**

A februári ülés előtt nem egyeztetünk velünk, az intézményeket az említett átvilágítás eredményeképpen választottuk ki. Az ülés után viszont valamennyiükkel találkoztunk, az általános iskolák vezetőivel külön-külön is. Az a benyomásom, hogy ők is belátták: mindezt nem azért találtuk ki, hogy bárkit is személy szerint bántsunk. Ők is pontosan tudják, hogy a kerület gyereklétszáma egyszerűen nem tart el ennyi iskolát. Ha a helyükben lennék, én is próbálnék harcolni az iskolám változatlan működése érdekében, hiszen valamennyi intézmény fenntartása mellett szólnak érvek, nem egy esetben igencsak komoly érvek. Csakhogy fenntartóként a kerületi iskolák átfogó érdekét kell figyelembe vennünk, ami esetenként nem biztos, hogy egyezik egy-egy iskola egyedi érdekével.

**S mi lesz a szakmai fórumok, a szakszervezetek, a pedagógustársadalom észrevételeinek következménye?**

Értjük a jelenlegi állapotok fenntartása mellett szóló szakmai érveket, azonban álláspontom szerint fontos szakmai érveknek kell előtérbe kerülniük. Ezek: az általános iskolák eszközellátottságának javítása, pedagógiai lehetőségeik szélesítése, a pedagógusok munkájának magasabb szintű elismerése, az épületek állagának jó karbantartása, és ezek

eredményeként egy haté-

## AZ ÉRINTETTEK IS HOZZÁSZÓLTAK

Az előterjesztés vitájában az ellenzéki képviselők közül sokan kifejezték aggodalmukat az oktatás struktúrájának tervezett megváltoztatása miatt. A testület előtt megszólalásra kapott lehetőséget a Bárdos, a Bethlen, a Weiner, a Petőfi, a Montaghs iskola igazgatója, akik szakmai érveket támasztottak a gazdasági megfontolásokkal szemben. A Pedagógusok Demokratikus Szakszervezetének budapesti ügyvivője ugyancsak szót kért a pedagógus-szakmai érvek nyomtatékosítására. Az eredeti előterjesztés módosítására az oktatásért felelős alpolgármester javaslatára két indítványt fogadtak el a képviselők: a Weiner Leó Zeneiskolát 2008. szeptember 1-től feladatmegosztással működteti a főváros és a kerület, valamint a fővárossal folytatandó tárgyalásokban a kerület kiköti, hogy a megkegyezés keretében fővárosi kezelésbe kerülő iskolákat 10 évig ugyanabban az épületben, ugyanazzal a tevékenységgel kell működtetni.

kony kerületi iskolahálózat kialakítása. Hiszen ha az épületeinket nem tudjuk rendesen felújítani s tanárainkat tisztességesen megfizetni, akkor egy lefelé szűkülő spirálba kerül a rendszer, s annak hosszú távon a teljes intézményhálózat kárát látja. Ezekhez az elképzelésekhez pedig – tesszik, nem tesszik – anyagi forrásokat kell rendelni.

**A szülők és a gyerekek felé mi az önkormányzat üzenete?**

A megmaradó általános iskolákba járó diákok több eszközt kapnak a tanuláshoz, s mivel terveink szerint emelni tudjuk majd a pedagógusok fizetését, itt a pedagógusok is szívesebben dolgoznak majd a kerületi iskolákban. A kimenő rendszerben megszűnő középiskolások ott fejezhetik be tanulmányukat, ahol elkezdték – bár ez a megoldás drágább az önkormányzat számára. A fővárosi önkormányzathoz átkerülő diákoknak pedig az lehet jó hír, hogy a kerület – a tervek szerint – nemcsak az iskolák fenntartását, de magát az intézményt is át tudja adni a fővárosnak, így azok változatlan helyszínen, változatlan feltételekkel, változatlan tevékenységi körrel működhetnek tovább.

**Feltéve, hogy a főváros igent mond: mikor lépnek életbe a változások?**

Az eddigi nem hivatalos tapogatózások után úgy látjuk: a fővárosi önkormányzat részéről megvan a fogadókészség, tekintve, hogy a szóban forgó iskolák eddig is kizárólag fővárosi feladatokat láttak el. Ha a testület a 23-i ülésen felhatalmazását adja, megkezdjük a hivatalos tárgyalásokat Budapest vezetésével. A kérdésnek április második feléig kell eldőlnie; így a változások jövő év szeptemberétől – vagyis a 2008/2009-es tanév elejétől – lesznek érezhetők.

Regényi Huba











# FÓKUSZ: OKTATÁS

Dzsembori 2007

## Százéves a cserkészzet

**Táborozott már egyszerre negyven-ezer emberrel? Tudta, hogy a cserkészzet a világ legnagyobb ifjúsági szervezete? S azt, hogy idén lesz éppen százéves, és hazánkban is 600 cserkész készül az angliai dzsemborira?**

A dzsembori szó egy afrikai törzs nyelvén vidám együttlétet jelent. Ez tökéletesen fedi a cserkész-világtalálkozót is. Tíznapos közös táborozás során megismerjük egymás kultúráját, nyelvét, szokásait. Lehetőségünk lesz bemutatni hazánk hagyományait is, illetve ötleteket és eszmét cserélni más országok cserkészzeivel.



A 2007-es londoni dzsemborin 600 magyar cserkész szerepel majd

A dzsemborit az olimpiához hasonlóan négyévente rendezik meg, és most, 2007-ben London mellett a Hylands Parkban ünnepeljük a többszörös jubileumot: az első cserkész tábor 100., és alapítónk, Lord Robert Baden-Powell of Gilwell születésének 150. évfordulóját is.

A magyar cserkészzet a legnagyobb ifjúsági szervezet Magyarországon. A hazai cserkészmozgalom célja, hogy játékosan, jó közösségekben életrevaló, felelős, egészséges állampolgárokat neveljen. Mindezt saját nevelési módszereivel végzi; ilyen az őrsi rendszer, a cserkész törvények, a cselekedve tanul és a folyamatok programok a természetben.

Az angliai szereplésre már egy éve készülünk 600 fővel. Folyamatos képzésben részesülünk, tánc-koreográfiát gyakorolunk, angol tudásunkat mélyítjük el, és előadásokat hallgattunk Európában, Angliában és a hazai történelem témaköréből.

Bővebb információ a honlapunkon található: [www.dzsemborisapat.hu](http://www.dzsemborisapat.hu)

Mozgóképkultúra- és médiaismeret-oktatás a Csíki-hegyek utcai Általános Iskolában

## A legnépszerűbb tantárgy

**Mi a hír? Mi a szappanoperák vonzereje? Mi a különbség a közszolgálati és a kereskedelmi média között? – a felnőttek kedvenc vitatémái. Ám a gyerekeknek még fontosabb, hogy egyértelmű válaszokat kapjanak a kérdésekre, hiszen ők védtelenebbek a médiából rájuk zúduló információözzönnel szemben – tartják a Csíki-hegyek utcai Általános Iskolában.**

A mozgóképkultúra és médiaismeret oktatását a Nemzeti alaptanterv vezette be az általános iskola 7. osztályától. Azaz fiatal a – alig több mint százéves történetre visszatekintő – téma s fiatal tantárgy is.

A Csíki-hegyek utcai Általános Iskola az idén nyáron zárja a harmadik tanévet, amelyben már ezt a tárgyat is oktatták a gyerekeknek. Ezzel ugyan nőtt a diákok óraszám, de mint a tárgyat oktató Róderné Bóta Tünde lapunknak elmondta, ez inkább édes teher a számukra. Sőt, az érdeklődéshez mérten kifejezetten kevés a sulis médiatermében töltendő heti egy alkalom.

A tanárnő kiemelkedően fontosnak tartja a kommunikációs fogalmak tisztázását, a műfajok elhatárolását, hogy tanítványai magabiztosan tudjanak különbséget tenni a lényeges és a lényegtelen információ között, s hogy ne higgyenek

elválogatás nélkül mindent, amit látnak vagy hallanak.

Előfordul, hogy a tanítás során még a tapasztalt pedagógust is érik meglepetések. Például a moztörténet nagy klasszikusa, Charlie Chaplin munkásságát olyan lelke-



Róderné Bóta Tündének édes teher a médiaismeret oktatása

sedéssel fogadták a gyerekek, hogy mellette akármelyik mai multiplex kasszasiker eltörpülhet. Az sem ritka, hogy a gyerekek ráveszik tanárnőjüket, hogy a tanítási időn túl is megnézzenek egy-egy alkotást, ami már nem fért bele a negyvenöt perces órába.

A nebulók az iskolaiújság hasábjain és az iskolarádióban is fejleszthetik kész-

ségüket, de a tanárnő meghívására esetenként neves vendégek is részt vesznek az órákon. Járt már náluk a népszerű színész, Csányi Sándor, aki a mesterségének fogásain túl a filmszerepeinek kulisszatitkaiba is bepillantást engedett. Erős

Antónia nemcsak televíziós hírolvasóként érkezett, hanem a hírszerkesztés felelősségteljes feladatát is bemutatta. A rádiós munkába Kun Zsuzsa, a Klubrádió műsorvezetője avatta be a gyerekeket. A Filmvilág című folyóirat munkatársa, Varró Attila, és az FHM olvasószervezője, Frank Iván

pedig a nyomtatott sajtó belső világát tette kézzelfoghatóbbá a gyerekek számára. A diákok örömmel fogadják a bennfentes segédtanárokat, ráadásul az ÚjbudaTV, a „témába vágó” szomszéd közelsége is remek lehetőséget kínál a diákok körében legnépszerűbb tantárgy minél jobb elsajátítására.

Szamos Márton

# Általános jelenség

A hagyományos iskola sok szempontból jobb, mint a hat- és nyolcosztályos gimnáziumok

**Az utóbbi években nemhogy megállt volna, de még inkább erősödött az a folyamat, hogy a szülők átíratják gyerekeiket hat- vagy nyolcosztályos gimnáziumba. Valóban ezzel segítik leginkább csemetéiket vagy csak egy divathullám áldozatai?**

Lehet, hogy nem minden általános iskola tudja felvenni a versenyt ezekkel a gimnáziumokkal, de az biztos, hogy vannak olyanok, amelyeknél keresve sem lehet jobb helyet találni egy tízegynéhány éves gyermeknek. A Gárdonyi Géza Általános Iskola ezek közé tartozik. A folyosón körbenézve csupa mosolygós nebulót látok. Véletlen lenne? Nem hiszem.

Homolay Károlyt, az iskola igazgatóját nem kellett sokat nógatni, hogy beszéljen az iskola szellemiségéről, nevelési elveikről. Úgy látszik, nemcsak a gyerekek, de az újságírók felé is végtelen szeretettel és

Nálunk ez a folyamat kevésbé érzékelhető, mint másutt. Ez annak köszönhető, hogy a Gárdonyi egy olyan hagyományos általános iskola, ahol nagyon jó a nyolcadik osztályosok továbbtanulási mutatója, sokan mennek tovább a főváros kiemelkedő gimnáziumaiba, például a Fazekasba, a Veress Pálnéba, vagyis aki hozzánk bekerül, számíthat rá, hogy nagy hírű gimnáziumban tanulhat majd tovább. Az is előfordult, hogy egy belvárosi általános iskolából hoztak át hozzánk hét gyereket, hogy az utolsó két évet már nálunk végezzék, ezzel növelve a továbbtanulási esélyeiket. Divat lett nálunk végezni a felső tagozatot. Ez természetesen nem jelenti azt, hogy tőlünk ne vinnének el máshova gyereket – évente változó, hogy hányat –, de olyan is volt, hogy elvitték máshová, aztán visszahozták, mert úgy látták a szülők, hogy a Gárdonyi mégis jobb.

### Mitől jobb?

Sokat tudnak a gyerekeink, és szeretjük őket. A mi irányvonalunk a nagyon hagyományos iskola, itt nincs szakmai kísérletezés. A tanítás az elsődleges, és a gyerekek nevelése a szülőkkel együtt. Olyan békebeli szeretetet igyekezzünk kialakítani, ahol jól érzik magukat a gyerekek. Az, hogy gyerekanyag, egy nagyon rossz pedagógiai szleng. Lehet beszélni osztályokról, közösségről, de minden gyerek más és más, mindenkinek vannak személyes ügyei, problémái, örömei, bánatai, családja, amit nem szabad és nem is lehet a gyerekanyag szűkítő fogalmába beleprésselni. A pedagógusnak olyannak kell lennie, mint egy kútnak valamely mediterrán városka főterén: éjjel-nappal fel-frissülést ad. Ez részünkről a szeretetteljes rendelkezésre állást jelenti, a gyerekek és a szülők szolgálatát.

### Tényleg minden reggel az iskolakapuban várja a gyerekeket?

Igen. 15 éve vagyok az iskola igazgatója, én a személyes kapcsolatot nagyon fontosnak tartom, a gyerekekkel és a szülőkkel egyaránt. Ha lehet, akkor minden nap az érkezésnél is személyesen találkozom velük. Egy kicsit pásztori helyzet ez, hiszen minden iskolában az igazgatóra vannak rábízva nemcsak a gyerekek, de a szülők és a pedagógusok is. Neki, a „pásztornak” személyesen kell jelen lennie, hiszen a legfontosabb a többiekkel való törődés.

### Tartják a kapcsolatot a volt diákokkal?

Nagyon sok egykori tanulómnk jár vissza, a mai 60-70 évesek is rendszeresen tartanak osztálytalálkozókat itt az épületben,

de persze a fiatalabak is. Egy volt tanítványunk, akinek egybként most már a gyereke jár ide, úgy fogalmazott, hogy nagy szellemi és szeretetelmény volt számára, hogy gárdonyis volt. Azt mondta, ez az iskola olyan hely volt, ahol azt érezte, hogy ő személy szerint fontos. Igyekszem figyelemmel kísérni a volt tanítványok életét, rengetegen hívnak meg az esküvőjükre, pedig már rég elszakadtak az iskolától. Nyilvánvalóan nem érdekből tartják a kapcsolatot. Érdekes módon az egykori „nehéz” gyerekekkel valami okból folyólag sokkal intenzívebb ez a kapcsolat, mint az eminensekkel.

### Mi a titka a hosszan tartó kapcsolatnak?

Egy iskolának alapvető kötelessége, hogy nagyon nagy szeretetben és következetesen, a családokkal együtt nevelje a gyerekeket, hogy majd minden téren sokra tudják vinni az életben. Én azt vallom, hogy ha azt mondom a gyerekeknek, hogy áldott jók vagytok, akkor ezzel nem nagyképszerűséget, hanem jó értelmű magabiztosságot adunk nekik, alázattal együtt, hiszen az élet különböző szerepeihez, akár a szülői szerephez, akár a hivatáshoz – az ambíciók mellett – nagyon nagy alázatra is szükség van. A gyerekekkel úgy kell viselkednünk: én veled vagyok, szeretlek, de példát mutatok és követelek tőled.

### Mit mond a pszichológus?

A hat- vagy nyolcosztályos gimnázium jobb-e a gyerekeknek? Rozsnyai Margitot, a Fővárosi Ifjúsági és Pályaválasztási Tanácsadó vezető pszichológusát kérdeztük:

– Elméletben a hatosztályos gimnáziumi képzési formával kevésbé érték egyet, mint a nyolcosztályossal. A gyerekek fejlődésében vannak ugyanis „csendesebb” és intenzívebb időszakok. Van „nekilendülő” szakasz, amit egy úgynevezett „látenciaidő” követ, majd a beérés, az erőgyűjtés idejét ismét felváltja egy aktívabb periódus.

A kisdíák életében rengeteg a változás, amikor a felső tagozatra kerül. Óránként változó szaktanárok tanítják, kijelölt osztályfőnöke van, nehezebb körülmények között kell megállnia a helyét. A 6. osztályban



a gyerekeken ismét lehet látni az éres testi és mentális alakulásait, egy kicsit megnyugszanak ebben az időszakban. Megerősödnek a barátságok, megszokják a felsős környezetet. Márpedig a hatosztályos gimnáziumba kerüléssel éppen ekkor következik be egy drasztikus változás az életükben.

Mindenesetre a gyerek ilyenkor kiszakad a megszokott környezetéből, és bekerül egy újba, ahol ismét ő lesz a legkiszolgáltatottabb. Másfelől a régi iskolában maradni egyfajta minősítést is jelent, hiszen a „krémet” elvitték egy jobbnak vélt intézménybe.

Tantárgy-pedagógiai szempontból is megkérdőjelezhető a hatosztályos gimnáziumi tanterv. A tantárgyakat úgy osztották el és úgy jelennek meg újra, hogy a gimnáziumi tananyagba kerüléskor nagy blokkok kimaradnak. Nem onnan folytatódik az oktatás, ahol hetedik és nyolcadik osztályban, hanem egyes tárgyakat kezdenek ismét előlről.

A nyolcosztályos gimnáziumok esetében mindez sokkal arányosabb. Ám itt, mintha még nem állnának készen a tárgyi és személyi feltételek. Elvben a kisiskolás diák váltása ebben a helyzetben egyszerűbb, de nincs meg a háttér, hiszen nem tanítják az egyetemeken a 10 és 14 év közötti tanulók pszichés és kognitív terhelhetőségét. Azt gondolom, hogy erre még nincs kialakult rendszerünk, legfeljebb a régóta működő 12 osztályos gyakorló iskolákban. Nehéz lehet összhangot találni az általános iskolai és a gimnáziumi tanári kar között. A gimnáziumi tanárnak, ha általános iskolás korúakkal foglalkozik, esetleg más tanítási stílussal, több pszichés háttérismeretre lenne szüksége, és fordítva, a főiskolát végzett és általános iskolára képzett tanárnak, a szaktanári képzettségében lehetnek hiányosságai.

Rózsa Melinda

Megismerni, megszeretni

## Mentsd a békákat!

**A Bethlen Gábor Újreál Gimnáziumban a tananyag fontos része a környezet- és természetvédelem, valamint a környezeti nevelés. E szakkör szándéka, hogy a gyerekeket kicsalogassa a négy fal közül, megismertesse őket a bennünket körülvevő természet apróbb és nagyobb csodáival, titkival, szépségeivel.**

A barna ásóbékák a telet a száraz homokos talajban töltik a földbe ásva magukat, viszont a szaporodáshoz szükségük van vízre. Ezért tavasszal el kell jutniuk a tavakhoz, mocsarakhoz, de vonulási útjukat gyakran keresztezi főút. S miközben a brekik szépen, lassan átugrabugrálhatnak az úttesten, az ott elhúzó autók halálra gázolják őket. Hogy e komoly természetvédelmi problémát orvosolják, a tápiómenti természetvédők Farnos határában, a 311-es műút mentén már harmadik éve terelőkerítést állítanak fel, s ennek mentén vödörket ásnak a földbe. Reggelente aztán végigjárják az útvonalat, a bepotyogott kétélűket kiszedegetik a vödörből, majd átviszik őket az út és a vasút túloldalára. Tavaly tavasszal így több mint 35 ezer békát mentettek meg a gázolástól!

Egy ilyen reggeli békás őrjáratot végzett az iskola – e hidegvérű jószágok iránt vonzalmat érző – diákcsoportja. Az edényekben főképp barna ásóbékák várokoztak, de találtak levelibékákat, megcsodáltak néhány gyönyörű, „riasztószínben” pompázó vöröshasú unkákat, kézbe foghatták a mesebeli sárkányok egyfejtű miniatűr változatát – egy tarajos göte személyében.

E délelőtti 947 brekit vettek kézbe, s vittek át a biztonságos petéző helyekre. És József Attila szavait –, „Mindent meg kell simogatni, A hiénákat, a békákat is” – megfogadva jónéhányukat bizony nem csak megfogták, de meg is simogatták!



Az igazgató az iskola előtt fogadja a diákokat

türelemmel fordul, és rövid áttekintést ad a hazai iskolaszervezetről:

– Az iskolaszervezet Magyarországon már a rendszerváltás előtt polarizálódni kezdett, már akkor megindultak az első kísérletek a hat-, illetve nyolcosztályos gimnáziumok létrehozására. A nyolcosztályos gimnáziumi képzésnek 150 éves hagyománya van hazánkban, míg a hatosztályosnak gyakorlatilag semmilyen nem volt, ez talán az angolszász országokból átvett képzési forma. Meggyőződése, hogy egészen a tankötelezettség végéig, tehát 18 éves korig egészségesíteni kellene az iskolaszervezetet, mert most a pluralizmus jelszava alatt összevisszaság van.

**Mennyire jellemző a Gárdonyira, hogy a szülők hat- vagy nyolcosztályos gimnáziumba viszik át a gyereket?**





# FÓKUSZ: OKTATÁS

Nyugdíj, más munkakör, továbbképzés

## Nem engedik el a pedagógusok kezét

Hosszú távú foglalkoztatási koncepciót tervez kidolgozni az önkormányzat az oktatási-nevelési koncepció végrehajtása után sajnálatosan feladat nélkül maradt pedagógusok megsegítésére – értesült lapunk.

Györfffyné Molnár Ilona, az önkormányzat humánszolgálati igazgatója elmondta: a polgármesteri vezetés egyetlen pedagógus kezét sem szeretné elereszteni. A megmaradó általános iskolákban sokukra szükség lesz a magasabb szintű szakmai munkához; ám azokra a tanárookra is gondol, akiknek megszűnik a státusa: számukra foglalkoztatási tervet dolgoznak ki.

A terv négy fő lehetőséggel számol, s több cselekvési irányt jelöl meg.

Az első, a nyugdíjas foglalkoztatással kapcsolatos jogszabályi változások ebben az évben azt eredményezik, hogy sok kollega választja a nyugállományba vonulást, így felszabadulnak pedagógus álláshelyek. Ennek a lehetőségnek a felmérése és egyeztetése folyamatban van.

A második: akiknek nem tudunk álláshelyet felajánlani, vagy nem találnak maguknak megfelelő álláshelyet a kerületi intézményeinkben, azoknak biztosítjuk a felmentés és végkielégítés összegét. Több olyan cég ajánlatával rendelkezünk, ahol esetleg nem pedagógusként, de más értelmiségi munkakörben foglalkoztatnák a magasabban képzett kollégákat. Ezen tájékoztatókat az érdeklődők számára rendelkezésre bocsátjuk. A foglalkoztatási

koncepció harmadik iránya az egyedi esetek kezelésére jönne létre – itt gondolunk a prémiumévek felajánlására, előrehozott nyugdíjba vonulásra és más megoldásokra.

Végül a negyedik lehetőség: mivel új feladatok kerülnek be az oktatási rendszerbe – az intézményekben például szabadidős programokat szervező, vagy az integráció bevezetésének következtében egyre több fejlesztő pedagógusra lesz szükség –, továbbképzéseket hirdetünk a tanárok számára, akik így más munkakörben folytathatják pályafutásukat.

Ennek a foglalkoztatási koncepciónak a tervezése folyamatban van, végrehajtásában a kerületi intézmények vezetőinek segítségét kérjük.

T. R.



**TESTÜLETI ÜLÉS:** Március 23-án a legerősebb napirendi pont az oktatási koncepció átgondolása volt. Munkára sereglenek a képviselők: a hangulat most még jó, pedig komoly vita várható. Képünkön Balázs György, Budai Miklós, Balás-Piri László és Wieszt János képviselők.

### FELHÍVÁS



## Kodály-tanítványokat keresünk!

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Budai Régiójának könyvtárai közösen találkoztatnak szerveznek Kodály Zoltán tanítványai számára, a zeneszerző születésének 125. évfordulója alkalmából. Szeretettel várjuk olyan Kodály-tanítványok jelentkezését, akik szívesen részt vennének 2007 októberében egy közös beszélgetésen és koncerten, amelynek keretében méltó módon emlékezhetünk Kodály Zoltánra.

Jelentkezni Szirtes Katalinnál lehet a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Török utcai könyvtárában. (Török u. 7-9.). Tel.: 212-1103, e-mail: fszek0204@fszek.hu.

### PUBLICISZTIKA

## Szerdától csütörtökig

„Vannak napok, melyek nem szállnak el,  
De az idők végéig megmaradnak,  
Mint csillagok ragyognak boldogan.  
S fényt szórnak minden  
születő tavaszra.”  
/Juhász Gyula/

2007. március 15., csütörtök  
Ma reggel kisütött a nap. Idén először igazán melegen. Az első jele annak, hogy tényleg TAVASZ van!

Egy híján 160 éve esős, borús, ködös idő volt ezen a napon. A korabeli képeken, rajzokon tisztán láthatók az esernyők az apák, anyák, kisgyermek, idősek kezében.

Ottlik Géza így emlékezett vissza: „Kilencvenöt évvel ezelőtt (1848), egy szerdai napon néhány fiatalember nyitott be ide. Álomfényű délelőtt volt, a havas eső minduntalan elállt s újra megeredt. Ilyen időbe a jó kutyát is kár kiaverni. Az utcán mégis nyüzsgött a nép: diákok, nők, kurtókalapos polgárok.”

Ma is nyüzsgő a nép... Azonban több oknál fogva sem lehet párhuzamba állítani a jelenlegieket a történelmi eseményekkel.

Tüntető. Egy szó, 2 évszám, 2 teljesen eltérő jelentéstartalom.

Magyarország jelenleg nagyon megosztott. Összefogásról, egész nemzetet átfogó történelemről már csak ezért sem érdemes beszélni.

De ami azonban közös 1848 és 2007 március tizenötödikéjében, az a **várazkodás**. Mindenki várt/vár valamit március 15-étől akkor is, és most is. Az akkori okok mindenki számára egyértelműek és ismertek. Ma számos oka lehet. Van, aki azért várja, hogy feltűz-

hesse a kokárdáját, megnézze az ünnepi műsorokat, meghallgassa a Himnusz és méltón emlékezzen. Van, aki elégedetlenségének szeretne hangot adni, és „márciustizenöt” mögé bújva, felhatalmazva érzi magát erre. Van, aki ezt elfogadja, és van, aki nem.

Talán ez a legnagyobb különbség az „akkor” és „ma” között.

Mert mit adott 1848? Mindenekelőtt EGYSEG-GET. Egy közös, nemzeti egységtudatot. Akkor, ott mindenki egyet szeretett volna. Egy emberként. Nélkülük ma talán érthetetlen volna a magyarság fogalma. Adott továbbá kiforrott költészetet, ami a nép nyelvén szólt a néphez. Volt miből meríteni. Fellendült a kulturális, művészeti élet. És az anyanyelv előtérbe kerülése sem mellékes.

Hogy mi maradt meg ezekből? A legfontosabbak mindenképpen.

Mindezekhez azonban nagyon sok idő kellett. Mert bár a folyamat megnevezése forradalom, a legidőállóbb eredményeit csak évtizedekkel később érezte.

Idő kellett, hogy kiforrja magát. Ugyanígy idő kell most is. Elvégre egy óvodás kisgyerek is tudja, mi az a kokárda, a Himnusz is ismeri már talán, a Gábor Áron rézágyúja című dalt biztosan éneklő a többiekkel, de csak később, hosszú évek múltával érti meg az igazi lényegét, amikor március 15. a saját ünnepevé válik...

Kezd lemenni a nap. Hogy mit adott nekem március 15-e 2007-ben? Egy csodálatos napot mindenképpen.

Pap-Dávid Katalin  
hallgató, Corvinus Egyetem



## Kondorosi lakónegyed

Budán, a XI. kerületben

Szeretek itt...

- Itt szeretek olvasgatni
- Itt szeretek reggelizni
- Itt szeretek játszani
- Itt szeretek pihenni
- Itt szeretnék családot
- Itt szeretek felébredni



garzon

9,7 millió Ft -tól



másfél szobás lakás

12,8 millió Ft -tól



2 szobás lakás

15,6 millió Ft -tól



4 szobás lakás

30,9 millió Ft -tól



Szeretnéd 0% önerővel,  
havi 70 000 Ft-ért?

Lakáslízing!

Telefon: 203 7876, 06 20 801 2286,  
06 20 387 8714  
www.kondorosi.hu

Akciós fizetési ütemezés választása esetén a vételár 90%-a beköltözéskor fizetendő.  
**Minden lakáshoz konyhabútort adunk ajándékba!**



**KOS**  
március 21.–április 20.

Boldog születésnapot kívánok! Ha ön ebben a két hétben ünnepli a születésnapját, egészen biztos lehet benne, hogy egy sikeres, energikus életét kezd el, van tehát oka arra, hogy a szokottnál vidámabban ünnepelje ezt a napot. Ebben az időszakban minden Kos éppen olyan energikus, vidám és lendületes lesz, mint ahogyan azt a tavasz szülötteitől elvárhatjuk. Lehet, hogy a munkájában még a szokottnál is nagyobb teljesítményt fog nyújtani. Legyen azonban türelmesebb azokkal a munkatársaival, akik most nem tudják csúcsművészetüket hozni!

**BIKA**  
április 21.–május 20.

Ez a két hét pont olyan békés, nyugodt és kiegyensúlyozott hangulatban fog eltelni, ahogyan ön szereti az életet. Emberi kapcsolataiban rend uralkodik, sőt, barátaitól és családtagjaitól most még több szeretetet kap. Igaz, most ön is sokkal kedvesebb és türelmesebb lesz másokkal. Anyagi helyzete jól alakul, akár még arra is lesz lehetősége, hogy valamit megvásároljon, amire már régen vágyódott.

**IKREK**  
május 21.–június 21.

Egy kicsit feszültebbnek, nyugtalanabbnak érzi magát, ami kapkodáshoz, stresszhez vezethet. A legjobb, amit tehet, ha minden reggel alaposan átgondolja, hogy mi az, amit feltétlenül el szeretne végezni, és mi az, ami kevésbé lényeges. Annak ellenére, hogy ön szeret utazni, ezekben a napokban (ha teheti), inkább ne keljen útra, mert ez csak bosszúsággal járna. Hétvégeken lazítson, válassza a passzív pihenés bármilyen formáját!

**RÁK**  
június 22.–július 21.

Magabiztosnak, erősnek érzi magát, amire minden oka megvan, hiszen élete kormányrúdja a saját kezében van. Több időt tölt majd gyermekével vagy gyermekeivel és családjával, ami különösen örömmel tölti el, hiszen az ön életében ez a legfontosabb. Oka lesz rá, hogy büszke legyen a gyermekére! Ne fukarkodjon tehát a dicsérettel, adjon hangot pozitív érzelmeinek.

**OROSZLÁN**  
július 22.–augusztus 23.

Vegyes hatásokkal van önre ez a két hét. Hol kedvetlennek, feszültnek, hol pedig vidámnak és aktívnak érzi magát, mint-ha kedélyállapota és belső ereje egyfajta „hullámvasutat” járna. Igyekezzen úgy beosztani a legfontosabb teendőit, hogy az energikusabb napokon végezzen el

minél többet belőlük. Egy szomszéd vagy egy munkatárs okozhat némi bosszúságot, de nem érdemes ezen túl sokat rágódni. Ha egyes napokon több alvást kíván, mint máskor, tegyen úgy, hallgasson a szervezete jelzéseire!

**SZÜZ**  
augusztus 24.–szeptember 23.

Ne aggódjon olyan dolgok miatt, amelyeket úgysem tud befolyásolni, vagy esetleg soha nem következnek be! Ez persze nem azt jelenti, hogy az önre jellemző, megszokott óvatosságot sutba kellene dobni, de most nagy segítség lenne a kicsit optimistább hozzáállás az élet dolgaihoz. A felesleges szorongás akár emésztési zavarokhoz vagy álmatlansághoz is vezethet. Anyagi helyzete jobban alakul, mint ahogyan remélte, még valami olyasmit is megengedhet magának, amire máskor sajnálta volna a pénzt.



## HOROSZKÓP

2007. március 26.–április 8.

**MÉRLEG**  
szeptember 24.–október 23.

Ez a két hét egy olyan időszakot jelez, amikor minden másképp alakul, mint ahogyan azt várta. Ez mind a kissé bosszantó, mind a kellemes csalódásokra igaz lesz. Egy munkához kedvetlenül fog hozzá, ám az mégis sikerélményt nyújt majd, egy csipcsupnak vélt elintéznivaló pedig bosszúságot okoz. Környezete tagjai és munkatársai közül is éppen azok fognak a legtöbbet segíteni, akikről ezt a legkevésbé várta.

**SKORPIÓ**  
október 24.–november 22.

Kommunikációs képessége remek formában lesz. Ez kedvező lehetőséget teremt, hogy néhány korábbi vitát, félreértést

rendbe hozzon, tisztázzon. Ez komoly pszichés energiát szabadít majd fel önben. Ha valakivel nem ért egyet, védje meg magát, határozottan az álláspontját! Sajnos, az anyagi helyzete nem lesz túlságosan jó, de ez egyben lehetőséget teremt, hogy átgondolja kiadásai és bevételei egyensúlyát.

**NYILAS**  
november 23.–december 22.

Ha már régebb óta úgy érezte, hogy életnek van olyan területe, amin változtatni szeretne, akkor remek időszakhoz érkezett, hogy ezt meg is tegye. Előtte azonban gondolja át alaposan, min és miképpen szeretne módosítani? Egyszerre csak egy dologra koncentráljon, ellenkező esetben csak fél sikereket érhet el. Egy nagy előrelépés pedig sokkal többet lendíthet élete menetén, mint a több apró fél siker.

**BAK**  
december 23.–január 20.

Magabiztossága egy kicsit megtorpan, pedig néhány kisebb nehézség legyőzéséhez most épp erre lenne a legnagyobb szüksége. Ha úgy érzi, hogy nem igazán szegődött ön mellé a siker, akkor gondolatban állítson össze egy képzeletbeli leltárt, hogy az elmúlt időszakban mi mindent sikerült jól megoldania, és mit nem. Egészen biztos, hogy az előbbi lesz túlsúlyban. Ha sikerül visszaszereznie önbizalmát, akkor a szerencse is ön mellé pártol.

**VÍZÖNTŐ**  
január 21.–február 19.

Ezen a héten Ámor, a szerelem istene a mosolygós arcát fordítja ön felé. Kár lenne nem kihasználni az áldásait. A jelenleg még magányos Vízöntőknek több érdekes találkozásban lehet részük, a házasságban vagy tartós kapcsolatban élők pedig valami új, érdekes tulajdonságot fedeznek fel társukban. Ön most a munkájában is a lehető legjobb tudja kihozni magából. Hétvégeken élvezze ki a tavasz örömeit, és töltsön annyi időt a szabad levegőn, amennyit csak tud.

**HALAK**  
február 20.–március 20.

Úgy érzi, a munkájához nem lesz sok kedve, s így csak annyit végez el belőle, amennyi feltétlenül szükséges. Szerencsére azonban most a munkatársai segítőkészek lesznek, s így semmivel sem marad el. Valamiféle hivatalos ügyintézés kisebb gondot okozhat, valami nem alakul úgy, ahogyan szeretné. Ha egyes napokon azt tapasztalja, hogy a problémák a fejére nőttek, akkor iktasson be nyugodtan egy kis „örömkúrát”! Azaz naponta legalább egy órát szenteljen a kedvenc időtöltésének, törődjön saját magával.

Horváth Andrea

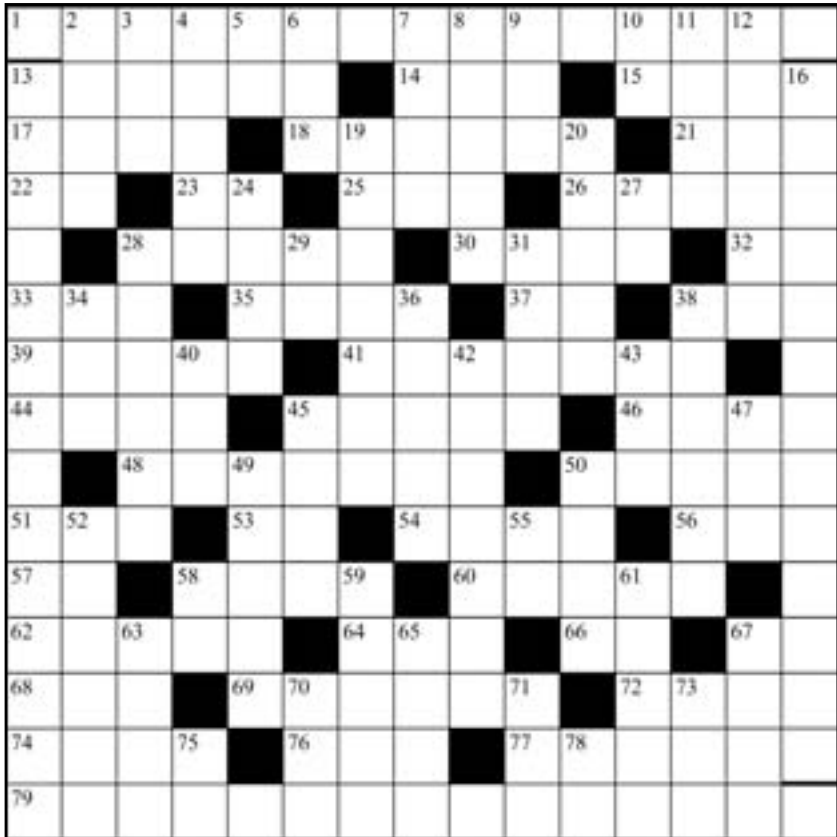
a nyakában mászott fel délután. A zászlót elvették tőle odafent. Csak annyit üzent, este nézzétek a híreket. A bátyjától elkérem a telefont, beszélék vele. Vacog és vizes, de konokul kitart. Felmennék, de túsarkúban tilos a kosár, és ügyis hemzseg már az elektronikus média. Tévés, rádiós pozicionált bennfentesek, akik estére műsorra szelidítik a drámát. A hírekben azután már hallható volt, mit keresett nyakában zászlóval a fiú a hídon.

### Nyilatkozat borsos áron

Szó sincs róla, nem akart ugrani. A szerelemmel sem stimmel valami, inkább reménytelennek tűnő. De a baj az, hogy az élet is az. Huszonnyolc évesen. Bezárják az iskolákat, kórházakat, mérgegyháztól elérhetetlen a jövő, és reménytelenül távol került egy hétköznapi embertől a hangadás lehetősége. Ha megíratják, akkor is ki közli le? Nincs humánus, csak eldurvult politika. Nem lehet megélni, nincs munka, nem lehet szót kapni, nem változik semmi. Nyolcfelé szólt, lehozták a kosárral, és elkezdte a szokásos pszichiátriát. Az őrsől még éjjel hazavihette

rémült, holtfáradt bátyja. Több csatornán röviden közölték, a jobboldali demonstrálót leszedték a hídról. De honnan a fenéből lehet tudni, és miért az érdekes, ha kínjában a hidra másik valaki, hogy oldali? A héten egyik reggeli műsorban egy ismert arc a fenti hírhez képest túlról, szó szerint ugyanezeket mondta, és még fel se kellett másszon a hídra.

Urbán Beatrice



### KERESZTREJTVÉNY

## Ezen a napon történt – március 28.

**VÍZSZINTES:** 1. Ezen a napon halt meg 1941-ben az angol író, Virginia Woolf. 1927-ben fejezte be ezt a regényét (A, I, O, Y). 13. É-amerikai szarvas. 14. Becézett női név. 15. Taktus. 17. Dokumentum. 18. Hógörgeteg. 21. Az a távolabbi. 22. Krypton vegyjele. 23. Kiejtett betű. 25. KEÁ. 26. Ármádia. 28. Ezen a napon született 1914-ben Brno-ban Bohumil Hrabal, cseh író. 1997-ben itt hunyt el. 30. Balog. 32. Árny páros betűi. 33. Orosz folyó. 35. Német ideg (NERV). 37. Japán táblás játék. 38. Az alaphangsor 7., 3. és 6. hangja. 39. A tetejére helyez. 41. Afrikai ország. 44. A Garam szlovák neve. 45. Esztelen. 46. 1949-ben ezen a napon született Reviczky Gábor színész. 1979-ben szerepelt ebben a TV-filmben. 48. Megmondja a magáét. 50. Kendert fésül. 51. Az elején ráakad! 53. Aszlányi Károly. 54. Pest megyei település. 56. Mutatószó. 57. Török Flóris. 58. A test motorja. 60. Kisragadozó. 62. Zeneileg nagyon. 64. Jód, kén és oxigén vegyjele. 66. Igekö. 67. Néma séta! 68. Van betűi keverve. 69. Jónás küldetési helye. 72. Francia divatcég. 74. Taszít. 76. Londoni felvonás! (ACT) 77. Hosszú farkú madár. 79. Reviczky Gábor ebben a 2002-es filmben is szerepelt (G, T, R). **FÜGGŐLEGES:** 2. Ölt. 3. Népies após. 4. Űrmérték. 5. Keresztül. 6. Részben megillet! 7. A sivatag hajója. 8. Hatalmas. 9. Elmélet. 10. Bűrű fele! 11. Grúz férfinév (OTAR).

12. Erdélyi szél. 13. 1881-ben ezen a napon hunyt el Mogyeszt Petrovics Muszorgszkij orosz zeneköltő. Egyik ismert műve e festő emlékkiállítására íródott (T, A). 16. 1929-ben ezen a napon született Psota Irén színésznő. Bornemissza Péter drámájának címszerepét játszotta a színpadon (R, K). 19. Karrierista. 20. ... Piazzola argentin zeneszerző. 24. Farsangi sütemény. 27. Azonosak. 28. Álhaj. 29. Germánium vegyjele. 31. Szürke kisállat. 34. Vesztesség. 36. Kétségbe von. 38. Reviczky Gábor ebben a Shakespeare-drámában Claudius-t alakította. 40. Becézett női név. 42. Borisz ..., Muszorgszkij híres műve. 43. Budai kerület. 45. Nyelvbottlás. 47. Omladék. 49. Szabásminta. 50. Kínai tömegmérték. 52. Erdei gyümölcs. 55. Romhány határai! 58. Simon Templar. 59. Férfinév. 61. Francia város a belga határ közelében. 63. Lemberg orosz neve. 65. Válogatott kézilabdázónk (Beáta). 67. Hosszú ideig. 70. Kivarr páros betűi. 71. Napszak. 73. Iridium és ittrium vegyjele. 75. Mész fele! 78. Vissza: névelő. **BEKÜLDENDŐ:** vízsz. 1., 28., 46., 79., függ. 13., 16., 38. és 42. **BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** április 4. **A 9. SZÁM REJTVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE:** A mesterdetektív, Star, A módi, Hét csilaghoz, Radeckzy induló, Olimpiai bajnok, Nobel. **A 9. SZÁM NYERTESE:** Balázs Károly 1118 Bp., Ugron Gábor u. 14. A könyvnyeremény a szerkesztőségben vehető át.

Nagy András

### ÚJBUDAI ÍZEK

## Miska-pörkölt

**HOZZÁVALÓK** a pörköltkhöz: 8 szelet sovány, ujjnyi vastag karaj, 4 ek. olaj, 1 fej vöröshagyma, 5 cikk fokhagyma, 1 zöldpaprika, 1 paradicsom, bors, majoránna, kakukkfű, oregánó, kömény-mag (örölt), só. **AZ ÖNTETHEZ:** 25 dkg champignon gomba, 1 kis fej vöröshagyma, 3 cikk fokhagyma, majoránna, oregánó, bazsalikom, kakukkfű, 2 babérlevél, 1 citromkarika, pirospaprika (színezés szerint), 2 kis doboz tejföl, kevés liszt, 1 tojás. Tetejére: 15 dkg trappista sajt reszelve. Krumpli kalap: 1 kg krumpli karikára vágva, olajban kisütve. **ELKÉSZÍTÉSE:** A karajszleteket pörköltként készítjük el a főnti adalékok hozzáadásával, vigyázva, nehogy eltörjenek! Öntet: a gombát megmossuk, megpucoljuk, apróra vágjuk. 2-3 evőkanál olajban 1 fej apróra vágott vöröshagymát teszünk, megdinszteljük. Beleszórjuk az elkészített gombát. Fedővel lefedjük,

addig pároljuk, amíg a gomba kb. a felére esik össze. Ha ezzel készen vagyunk, beletesszük a fenti fűszereket, rövid ideig hagyjuk még főni. A babérlevelet kidobjuk! Ha nem vesszük ki, keserűvé válhat az öntet! Ezután a két tejfölt 2 csapott evőkanál liszttel, 1 tojással, kevés sóval simára keverjük, majd ráöntjük a gombára, és felfőzzük. Az olajban kisütött burgonyát kivajazott, zsemlemorzssával beszórt jénaiba rakjuk. Sorba ráfektetjük a karajszleteket, a szaftot is. Majd ezután egyenletesen ráöntjük a gombás öntetet. Rászórjuk a reszelt sajtot, végül sütőben pirosra sütjük.

Tóth Mihály – Újbuda-Kelenföld



## ÚJBUDA

Főszerkesztő: Vincze Kinga ■ Szerkesztőség: 1111 Szent Gellért tér 1–3., telefon: 372-0960, e-mail: media@ujbuda.hu ■ Kiadja a Média 11 Kft. ■ Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Tóth István Gergely, Vrbancak Zoltán, Pócsi Balázs Prepress: OZ 2000 Kft. tic100@qwertynet.hu ■ Nyomdai előállítás: Ringier Kiadó Kft. Nyomda Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató ■ Terjeszti a Magyar Posta Rt. Cím lap idézet: Péteri Sándor

MEGJELENIK KÉTHETENTE 82 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

**T-Mobile** Kommunikációs partnerünk a T-Mobile

# Ember a hídon!

A híd megint két végén lezárva. Ember a hídon, fent a csúcán. Rendőrök biztosítják a terepet, számtalan tűzoltó-rohamkocsi, mentőők csoportja fagyoskodik a síneken felfelé figyelve. Lent a vízen rendőrocosó, búvárok készenlétben. A fiú fent ül a felső pilléren. Isten tudja, mi vitte oda.

### Leugrott már!

A napokban, ahogy araszolt túlra a forgalom, töprengtem rajta, fel kéne menni a híd



Ő még fönt van...

a módját választja a botránkoztatásnak. A hídra öngyilkosjelöltek szoktak mászni, szerelmi vagy egyéb bánatból. Remélve, eljön könyörögni az is, akiért fém fűja őket a szél. De rendszertint épp az nem jön. Mert szerelmet nem lehet kiereszkolni. Az vagy van, vagy nincs. – Ne várj, leugrott már! – szól oda egy srác, viccesnek szánva az infót, és ettől sokan a sötétedő vizet kémlelik, rajta a villogón köröző rendőrmotorossal.

férfit. Sűrűn telefonál miközben pillanatra sem téveszti szem elől a fenti történeteket. Ahogy az arcára esik a fény, látszik rajta az aggodalom. Nem rendőr. A testvére annak, akiért a harang szól.

### Túsarkúban tilos a kosár

Az ember fent a Szabadság híd csúcsán egy fiatal újságíró. Egy magyar zászlóval



| KIÁLLÍTÁSOK   |   |
|---|---|
| <b>ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY</b><br>XI., Pentele u. 8. T.: 208-6635<br>Állandó kiállítások <b>KEDD ÉS CSÜTÖRTÖK</b> 16–18 óráig: Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Albertfalva önállóságának évei 1819–1950-ig, az Első Magyar Repülőgépgyár, borygyűtemény, Albertfalva asztalosiparának története. | <b>FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR, KARINTH FRIGYES KÖNYVTÁRA</b><br>XI., Karinthy F. út 11.<br><b>ÁPRILIS 16-ÁIG</b> Svindt Ferenc grafikusművész kiállítása.  |
| <b>ALMA GALÉRIA</b><br>Budai Sport Általános Iskola<br>XI., Bikszádi u. 11–15.<br><b>ÁPRILIS 10-ÉIG</b> Gulyás Gábor fotókiállítása   | <b>KARINTHY SZALON</b><br>XI., Karinthy F. út 22. T.: 209-3706<br><b>ÁPRILIS 27-ÉIG</b> Koppány Attila festőművész kiállítása látható munkanapokon 10–16 óráig, szerdánként 10–18 óráig.  |
| <b>BARTÓK 32 GALÉRIA</b><br>XI., Bartók Béla út 32. T./fax: 386-9038<br><b>ÁLLANDÓ KIÁLL:</b> Dajka Margit-emlékszoba.<br><b>ÁPRILIS 3–27-ÉIG</b> Mata Attila szobrászművész kiállítás megtekinthető munkanapokon 14–18 óráig és a rendezvények ideje alatt.  | <b>MOLNÁR-C. PÁL GALÉRIA</b><br>XI., Ménesi út 65. T.: 385-3637, 06/30/201-1073<br>A galéria előzetesen telefonon egyeztetett időpontban látogatható.   |
| <b>BOCSKAI GALÉRIA</b><br>XI., Bocskai út 47–49.<br><b>ÁPRILIS 5–26.</b> 17.00 Tavaszi tárlat címmel a Budai Fotó- és Filmklub kiállítása.  | <b>ORSZÁGOS MŰSZAKI MÚZEUM TUDOMÁNYTÁR</b><br>XI., Kaposvár utca 13–15.<br>Bejárat a Prielle Kornélia utca felől. T.: 204-4095<br>Technikatörténeti kiállítás. Nyitva: <b>KEDDTŐL PÉNTEKIG ÉS PÁROS SZOMBATON</b> 10–16 óráig.          |
| <b>BUDAI KLUBGALÉRIA</b><br>XI., Budafoki út 9–11.<br><b>ÁPRILIS 14-ÉIG</b> Hermann Levente festőművész Vázlatok magánhadserghez című kiállítása.   | <b>SCHEFFER GALÉRIA</b><br>XI., Kosztolányi D. tér 4.<br>Konok Tamás festőművész kiállítása.  |
| <b>BME OMIKK AULÁJA</b><br>XI., Budafoki út 4–6.<br><b>ÁPRILIS 27-ÉIG</b> Oktató nők a Műegyetemen Megtekinthető hétfőtől péntekig 9–20 óráig.  | <b>TETŐ GALÉRIA</b><br>XI., Ecsed u. 13. T.: 203-5607<br><b>ÁPRILIS 18-ÁIG</b> Kovács-Nagy Ira festőművész kiállítása. Hétköznap 14.00–19.00 óráig.   |
| <b>BMK GALÉRIA</b><br>XI., Etele út 55. Tel.: 371-2760<br><b>ÁPRILIS 10-ÉIG</b> Kincskeresők – fogyatékkal élő művészek kiállítása.   | <b>TRANZIT ART CAFÉ</b><br>XI., Bukarest u., Ulászló u. sarok T.: 209-3070<br><b>ÁPRILIS 3-ÁIG</b> Erdős Anna Párizs című fotókiállítása.   |
| <b>CONGRESS PARK HOTEL FLAMENCO</b><br>XI., Tas vezér u.<br><b>ÁPRILIS 2–30-ÁIG</b> Juhász Erika kiállítása.  | <b>XI. KERÜLETI HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY</b><br>XI., Erőmű u. 4. T.: 365-6126<br>Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájvédelmi körzeteink. Nyitva <b>MINDEN SZERDÁN</b> 15–18 óráig. |

| SZÍNHÁZAK   |  |
|---|--|
| <b>ARTUS STÚDIÓ</b><br>XI., Sztregova u. 7. T.: 204-3755<br><b>ÁPR. 5., 6., 7.</b> 20.00 Don Quijote mauzóleum.   | <b>ÁPRILIS 2.</b> 16.00 Sceno-szaknap – Prágai Quadriennálé 2007 sajtótájékoztató<br><b>ÁPRILIS 5., 6.</b> 20.00 a GK-Impersonators (not just dance company) , a KET és a MU Színház koprodukciójában: T.E.S.T. – bemutató.<br><b>ÁPRILIS 10.</b> 20.00 Ágens – Szent Efrém Bizánci Férfikar – Tasnádi József: Ulixes. |
| <b>BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN</b><br>Budaörs, Szabadság út 26.<br><b>ÁPRILIS 4.</b> 10.00, 14.30 Óz hatalmas varázslól, 19.00 Öbölből vödörbe.<br><b>ÁPRILIS 9.</b> 19.00, 22. 19.00 Huzatos ház.   | <b>SKÉNÉ SZÍNHÁZ</b><br>XI., Műegyetem rkp. 3. T.: 463-2451<br><b>MÁRCIUS 30., 31.</b> 19.00 A Caligula-klán.<br><b>ÁPRILIS 1., 2.</b> 20.00 A Caligula-klán.<br><b>ÁPR. 3., 4.</b> 19.00 Szemétre a vénasszonnyal.<br><b>ÁPRILIS 6., 7., 9., 10.</b> 20.00 Árva csillag.  |
| <b>KARINTHY SZÍNHÁZ</b><br>XI., Bartók B. út 130. T.: 203-8994<br><b>ÁPRILIS 4.</b> 19.00, 8. 14.30 Szezelem@könyv. hu<br><b>ÁPRILIS 9.</b> 19.00 Őrült nők ketrece.  | <b>SKÉNÉ KAMARASZÍNHÁZ R KLUB</b><br>XI., Műegyetem rkp. 9. T.: 463-3733<br><b>HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK</b> 18.00 csi-kung.<br><b>ÁPRILIS 4.</b> 20.00 Közeg Színház: Záróra.<br><b>ÁPR. 6., 7.</b> 20.00 Hypersona.: Lecioma.<br><b>ÁPRILIS 10.</b> 20.00 Biztonsági Sáv – AKT: Riadólánc 80’.                                |
| <b>MU SZÍNHÁZ</b><br>XI., Körösy József u. 17. T.: 209-4014<br><b>MÁRCIUS 30., 31.</b> 20.00 Ghost exchange – Az identitás körei (The ARTS FISSION Company Ltd. és a TRANZDANZ előadása)<br><b>ÁPRILIS 1.</b> 20.00 Nikola Parov Quartett és Herczku Ágnes koncertje. |  |

|   |   |
|---|---|
| <b>A38 ÁLLÓHÁJÓ</b><br>XI., Petőfi híd budai hídfő. Tel.: 464-3940<br><b>MÁRCIUS 28.</b> 20.00 Pál Utcai Fiúk, Holt Költők Társasága, Nulladik Változat. <b>MÁRCIUS 29.</b> 20.00 Ádám Pionerczyk Trio (PL), Hatők. <b>MÁRCIUS 30.</b> 21.00 Krakkó Budapest – Jaroslaw Śmietana Band (PL), Másfél. <b>MÁRCIUS 31.</b> 21.00 Krakkó Budapest – Korai Öröm, Nomada, Motion Trio (PL). <b>ÁPRILIS 7.</b> 21.00 Uno Y Medio (Másfél special), Myster Mobius (H/F), Chiki Liki Tu-a (SK), Tegnapatún, D) Cadik.   | <b>FONÓ BUDAI ZENEHÁZ</b><br>XI., Sztregova u. 3. Tel.: 206-5300<br><b>MÁRCIUS 28.</b> 18.00 Tánctanulás Saványúval, 20.00 Magyarpalatkai banda <b>MÁRCIUS 29.</b> 20.00 Donattila band – koncert. <b>MÁRCIUS 30.</b> 20.00 Special Providence <b>MÁRCIUS 31.</b> 20.00 Etnorom <b>ÁPRILIS 2., 9.</b> 18.30 Budai tangó – Tánctanítás. <b>ÁPRILIS 3.</b> 20.00 A sámán mítosz I. Itt van a kutya eláva – Halmgy György filmje. <b>ÁPRILIS 4.</b> 18.00 Tánctanulás Saványúval, 20.00 Téka együttes. <b>ÁPRILIS 5.</b> 18.30 Gépfolklor <b>MÁRCIUS 26., ÁPRILIS 2., 9.</b> 10.00 Pátyolgató. <b>ÁPRILIS 5.</b> 9.00 Ringató.   |
| <b>ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ</b><br>XI., Gyékényes u. 45–47. Tel./fax: 204-6788<br><b>HÉTFŐ</b> 14.00 Életet az éveknak Nyugdíjasklub, 16.00 Családok a Családokért Polgári Egyesület, <b>KEDD</b> 10.30 Angol Társalgási Klub és PiCinke Játsszóház, 14.00 A Keresztény Társaskör Döngicsélő Klubja, 16.00 Torna reumatikus panaszokra, 19.30 Salsauli. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 18.00 Divattáncstánoda 6 éves kortól. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 17.00, <b>SZOMBAT</b> 10.00 Alakformáló torna. <b>SZERDA</b> 16.00 Albertfalvai Polgárok Köre. <b>SZERDA, PÉNTEK</b> 18.00 AKH Mesetorna. <b>CSÜTÖRTÖK</b> 10.30 Ringató, 19.00 Hobbis Társastánciskola. <b>HÉTKÖZNAP</b> 10.00–19.00 óráig AL~FA NET teleház, 16.00–22.00 óráig AL~FA Kávézó. <b>MÁRCIUS 28.</b> 17.00 Lakos Imre képviselő fogadóórája. <b>MÁRCIUS 31.</b> 20.00 Össztánc. | <b>FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI R HÁZ</b><br>XI., Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868<br><b>HÉTFŐ</b> 11.00 Várandósklub, 13.30–17.30 Zeneovi. 17.30 Hatha jóga. 18.00 Magnós klub. 18.00 Fitt dance sport. 19.00 Greenfields együttes ír táncháza. <b>HÉTFŐ, SZERDA</b> 16.00 Nyugdíjas-torna. 17.00 és 18.00 Cross-training. New Kids Dance Company Hip-Hop 19.00 Hastánc. <b>HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK</b> 9.00 Tücsökzene. 17.00 Akrobatikus rocky iskolásoknak. <b>HÉTFŐ</b> 18.00, <b>PÉNTEK</b> 17.00, <b>PÉNTEK</b> 16.00 Gerinctorna. 15. Akrobatikus rocky óvodásoknak. <b>HÉTFŐ</b> 18.00, <b>PÉNTEK</b> 17.00: Junior fitt dance sport. <b>KEDD</b> 16.30 Csengő-Bongó hangszerbemutató 16.30 Etka jóga. 17.00 Muzsikás gyermektáncház. 18.00 Balett és dzsessztánc haladó, 18.30 Kezdő ír szteptánc klub, 19.30 Szenior társastánc. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 9.00 Zsebibaba játszóháza. 14.30 Fitt Dance Sport 6–14 éveseknek. 15.30 Nyugdíjastorna. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 16.30 Alakformáló torna. <b>SZERDA</b> 9.30, 10.15 és 11.00 Csíri-bíri torna, 15.30 Baba-mama torna, 17.00 Kismamatorna 10.00 Yan Xin Csikung. 19.00 Picasso festőszakkör <b>CSÜTÖRTÖK</b> 16.30 Szeretettel. 16.30 Mesetorna 3–7 éveseknek. 16.30 Bölcs Bagoly Iskolaelőkészítő 17.00 Gyógytorna. 18.00 Ír szteptánc klub. <b>PÉNTEK</b> 9.30, 10.10 Csíri-bíri játékos foglalkozás. 15.00 Alma rajzszakkör. 16.00 Pompon tánc. 17.00 Fitt dance sport. 18.00 Cross – training aerobik. <b>SZOMBAT</b> 9.00 Hangoló zeneovi 10.00 Dúr-moll zeneovi 12.00 Társastánc 6–13 éveseknek. 14.00 Bélyeggyűjtő kör. 14.00 Hollótanya Klub. 16.00 Társastánc 14–18 éveseknek. <b>VASÁRNAP</b> 8.00 Budapest Hobby Klub. 15.00 Nostalgiaklub. |
| <b>BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN</b><br>Budaörs, Szabadság út 26.<br><b>ÁPRILIS 5.</b> 19.00 Benkó Dixieland Band koncert  |   |
| <b>BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT</b><br>XI., Etele út 55. Tel.: 371-2760<br><b>SZOMBAT</b> 15.00 Őszidő nyugdíjasklub. <b>KEDD ÉS CSÜTÖRTÖK</b> 17.30 Gerinctorna, 19.00 Callanetics torna. Művészeti foglalkozások felnőtteknek <b>ÁPRILIS 6.</b> 18.00 Szabadegyetem: Batthyány Lajos politikai pályája. A BMK Galéria programja: <b>ÁPRILIS 10-ÉIG:</b> Kincskeresők – fogyatékkal élő művészek kiállítása.   |   |
| <b>ÉGHAJLAT KÖNYVES KÁVÉHÁZ</b><br>XI., Karinthy F. út 9. Tel.: 361-1151<br><b>MÁRCIUS 29.</b> 18.00 Szent Erzsébet év. Könyvek bemutatója. Bevezető előadást tart: dr. Papp Tamás, az Új Ember főszerkesztője.   |   |

**ÁPRILIS 7.** 8.00 Népművészeti és kirakodóvásár. 10.30 Csepp – Csoda Meseszínház: Hűsvéti kaland Nyulcsi Julcsival. Kiállítás: **MÁRCIUS 30-ÁIG:** Szirányi Zoltán festőművész kiállítása **MÁRCIUS 30.** 18.30 Batári Gábor költő irodalmi estje.

|   |   |
|---|---|
| <b>GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ</b><br>XI., Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253<br><b>HÉTFŐ</b> 9.30 Bukfenc, játékos torna 1–3 éveseknek, 19.30 lai Jutsu. <b>HÉTFŐ, SZERDA</b> 17.30 Aikido. <b>KEDD</b> 10.00 Eklektika Klub. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 18.00 Aerobik, 19.00 Kenpo Karate. <b>KEDD, PÉNTEK</b> 16.00 Sakk- és Kártyaklub. <b>SZERDA</b> 19.30 Hagományörző Ijász-klub. <b>SZERDA, PÉNTEK</b> 9.00 Izületi Torna Nyugdíjasoknak. <b>PÉNTEK</b> 15.30 Fashion Dance, 18.00 Taoista Tai Chi. <b>ÁPRILIS 2.</b> 18.00 Verses-lelkes együttlét. Versbarátok összejövetele. <b>ÁPRILIS 6.</b> 14.00 Hűsvéti tojásfestés. 17.00 Bohódműsor. 18.00 Bibliaiskola. <b>HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG</b> 10.00–19.00 Gazdagréti Közösségi Számítógépes Központ és eMagyarország Pont. | <b>KELÉNVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ</b><br>XI., Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363<br><b>HÉTFŐ</b> 15.30 MKM Férfikórus. <b>HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK</b> 9.00 Alakformáló torna. <b>KEDD</b> 15.00 Kézműves-foglalkozás, 17.00 Ifjúsági klub, 17.00 Bridesklub. <b>KEDD</b> 10.00, <b>CSÜTÖRTÖK</b> 14.00 Trilla énekiskola. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 18.00 Aikido. <b>CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK</b> 17.00 Festőiskola. <b>PÉNTEK</b> 18.00 Happy Bike Team bringásklub. <b>MÁRCIUS 30-ÁPRILIS 9-IG</b> XV. Autómodell-kiállítás. <b>HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG</b> 10.00–19.00 Újbudanet   |
| <b>ÚJBUDA NÉMET KISEBBSÉGI ÖNKORM.</b><br>XI., Kisköre u. 3–5. Tel.: 06/30 246 9117<br><b>MÁRCIUS 29.</b> 17.00 Német Klub. Beszélgetés folyóiratok, zenehallgatás, filmvetítés.  | <b>ŐRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ</b><br>XI., Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007<br><b>HÉTFŐ, SZERDA</b> 16.00 Balettskola 5–8 éveseknek, 17.00 Balettskola 9–13 éveseknek. <b>HÉTFŐ</b> 19.00, <b>SZERDA</b> 18.00 Dzsessz gimnasztika. <b>HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK</b> 9.00 Tartásjavító torna. <b>HÉTFŐ, PÉNTEK</b> 18.00 Sport és Jóga. <b>KEDD</b> 10.00 Babafoglalkozások Kodály módszerrel. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 10.30 Tarka Színpad – Őrmezei Nyugdíjas Színpad, 15.00 Hip-Hop felnőt, 16.00 Hip-Hop ifjúsági, 17.15 Törpördög Tánc-Tanoda kezdő, 18.00 haladó. <b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> 9.00, <b>KEDD</b> 19.00 Callanetics. <b>SZERDA</b> 17.00 Logikai és Sakk-klub Schenkerik Csaba sakkmester vezetésével. <b>SZERDA, PÉNTEK</b> 19.00 Pingpongklub. <b>CSÜTÖRTÖK</b> 19.00 Karate. <b>PÉNTEK</b> 17.00 Női torna. <b>SZOMBAT</b> 9.00 Commedia 2000 Diákszínpad. <b>MINDEN VASÁRNAP</b> Goldance tánciskola, 11.00–16.30 <b>MINDEN VASÁRNAP</b> 8.00 Katolikus szentmise. <b>HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG</b> 10.00–18.00 Net-Kuckó eMagyarország pont. Diákoknak, nyugdíjasoknak ingyenes. |
| <b>TIT STÚDIÓ</b><br>XI., Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514<br><b>MINDEN HÉTFŐ</b> 18.00 Gombász Kör. <b>MINDEN SZERDA</b> 18.00 Ásvány Szakkör. <b>MINDEN HÓ PÁRATLAN CSÜTÖRTÖK</b> 17.00 Csapody Vera Nővénybarát Kör. <b>MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK</b> 18.00 Törpenyűl Klub. <b>MÁRCIUS 28.</b> 18.00 Ásványbarát Kör: A Börzsöny ásványairól. <b>MÁRCIUS 30.</b> 18.00 Törpenyűl Klub: Az amami nyúlról. <b>ÁPRILIS 2.</b> 18.00 Gombász Kör: Természetes képek. Ea.: Czombal Gyula, az MTI fotóriportere. <b>ÁPRILIS 4.</b> 18.00 Ásványbarát Kör: Ausztriai érdekességek. Ea.: Fabriczky Judit. Kiállítás: Öveges József emlékkiállítás. Dokumentumok, tárgyi emlékek bemutatója, filmbemutatók. Bejelentkezés: 466-9019.   | <b>KLUBPROGRAMOK</b><br><b>BUDAI FOTÓ- ÉS FILMKLUB</b><br>XI., Villányi út 28/c<br><b>HÉTFŐ, KEDD, PÉNTEK</b> Előzetes igénybejelentés alapján laborgyakorlat. <b>KEDD</b> 17.30 Ifjúsági tagozat foglalkozásai.  |
|   | <b>SZENTIMREVÁROSI EGYESÜLET (SZIE)</b><br>XI., Himfy u. 9.<br><b>SZERDA</b> 9.30–11.30-ig Baba-mama klub, 20.15-től Evangelizációs szaksztyál: felnőtt hittan. <b>CSÜTÖRTÖK</b> 16.00–17.30 Gyermeknéptánc.  |
|   | <b>EGYHÁZAK</b><br><b>SZENT LIPÓT PLÉBÁNIATEMPLOM</b><br>XXII., Plébánia u. 2.<br><b>MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP</b> 12.00 Görög katolikus szentmise.   |
|   | <b>BUDAFOKI EVANGÉLIKUS TEMPLOM</b><br>XXII., Játék út 16. Tel.: 229-2538<br><b>ÁPRILIS 1.</b> Virágvasárnap 10.00 Istentisztelet. <b>ÁPRILIS 6.</b> Nagypéntek 10.00, 18.00 Passió. <b>ÁPRILIS 8., 9.</b> Hűsvét Vasárnap és Hűsvét Hétfő 10.00 Istentisztelet.  |
|   | <b>BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET</b><br>XI., Alsóhegy u. 38.<br><b>CSÜTÖRTÖK</b> 18.30 Bibliára. <b>VASÁRNAP</b> 10.00, 17.00 (kivéve 3. vasárnap) Istentisztelet.  |
|   | <b>BUDDHISTA MISSZIÓ</b><br>Templom: XI., Susulyka utca 240. Tel.: 249-8101<br><b>SZOMBAT</b> 15.00–18.00 Tanítás és meditáció.   |

|   |  |
|---|--|
| <b>SZOMBAT</b> 13.00–18.00 Könyvtár<br>Központ: XI., Karinthy F. út 5. I. em. 10.<br><b>KEDD, CSÜTÖRTÖK</b> reggel 6.15–7.30 Buddhista előkészítő gyakorlatok. <b>PÉNTEK</b> 18.00–21.00 Kreatív órák. <b>KEDD</b> 17.00–18.30: Az éber tudatosság alkalmazása a segítésben <b>KEDD</b> 18.45–20.15: Haladás a mahájána úton  | <b>EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET</b><br>XI., Németsvölgyi út 138.<br><b>VASÁRNAP</b> 9.00 Istentisztelet.   |
| <b>GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET</b><br>XI., Rétköz u. 41. Tel.: 246 0892<br><b>MINDEN VASÁRNAP</b> 10.00 Istentisztelet és gyermek istentisztelet. <b>SZERDA</b> 9.00, <b>PÉNTEK</b> 9.30 Baba-mama klub. <b>PÉNTEK</b> 17.00 Ifjúsági bibliaóra 12–18 éveseknek. <b>MINDEN 2. KEDD FELVÁLTVA</b> 16.00 Bibliára a nyugdíjas-házban (Gazdagréti tér), nyugdíjasklub a templomban. | <b>KELÉNFÖLDI EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET</b><br>XI., Bocskai út 10. Tel.: 361-2159<br><b>HÓNAP UTOLSÓ PÉNTEK</b> 10.00 Kismamaklub. <b>VASÁRNAP</b> 8.00, 11.00, 18.00 Istentisztelet.   |
| <b>KELÉNFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET</b><br>XI., Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy 30/658-4156<br><b>VASÁRNAP</b> 10.00 Istentisztelet, ugyanekkor foglalkozások gyermekeknek.   | <b>KELÉNFÖLD, SZENT GELLÉRT PLÉBÁNIA</b><br>XI., Bartók Béla út 149. Tel.: 203-8915<br>Miserend: <b>HÉTKÖZNAP</b> 7.00, 17.00, <b>SZOMBAT</b> 7.00, 18.00, <b>VASÁRNAP</b> 9.00, 11.00, 18.00.                                     |
| <b>KÜLSŐ-KELÉNFÖLDI REF. EGYHÁZKÖZSÉG</b><br>XI., Ildikó tér 1. Tel.: 204-2767, 06/20/371-1292<br><b>KEDD</b> 18.00 Ifjúsági óra. <b>SZERDA</b> 10.00 Asszony kör. <b>CSÜTÖRTÖK</b> 18.00 Hétközi Bibliára. <b>VAS.</b> 10.00 Istentisztelet, gyermekfoglalkozás.   | <b>FARKASRÉTI GYŰLEKEZET</b><br>XI., Németsvölgyi út 138. Tel.: 319-7239<br><b>SZERDA</b> 10.30 Bibliára. <b>MINDEN VASÁRNAP</b> 10.30 Református istentisztelet. Konfirmációs felkészítés, ifjúsági óra, bibliaórák az imaházban. |
| <b>MAGYAR SZENTEK TEMPLOMA</b><br>XI., Magyar Tudósok körútja 1. Tel./fax: 209-2224<br><b>HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK</b> 17.30, <b>KEDD, SZERDA</b> (egyetemista), <b>PÉNTEK</b> 7.00, <b>SZOMBAT</b> 18.30, <b>VASÁRNAP</b> 9.00 (diák), 11.30 Szentmise.  | <b>ŐRMEZŐI REFORMÁTUS MISSZIÓ</b><br>XI., Neszmélyi út 36. Tel.: 06/20/371-1292<br><b>28-ÁN. SZERDÁN</b> 18.30 Házás- és Szülői Kör.   |

# TÍZ HÉT ALATT KÖZÉPFOKÚ NYELVVIZSGA

## Interjú a nyelvtanulásról Szekeres Georginával

**Kedves Gina, sokan nem hiszik el, hogy lehetséges ilyen gyorsan állami nyelvvizsgát tenni, méghozzá előtanulmányok nélkül. Kérem, mondja el, hogy sikerült elérnie ezt a nem mindennapi eredményt!**

Valójában én sem gondoltam, hogy képes leszek rá. Volt már egy nyelvvizsgám, s ahhoz bizony hosszú évekig gyűjtöttem a tudást s a bátorságot, mielőtt belevágtam.

**Tavaly nyáron viszont az egyetemi vizsgaidőszak után, július elején egy egészen új nyelvet kezdett tanulni, s szeptemberben sikeres középfokú C nyelvvizsgát tett, ráadásul egyéni tanulással, tanári segítség nélkül. Igaz?**

Valóban így történt. Egy ismerősöm javasolta, hogy próbáljak ki egy új nyelvtanulási módszert, amelynek segítségével ő néhány hónap alatt levizsgázott angolból. Ez felkeltette az érdeklődésemet, és vásároltam egy tananyagot. A módszer a Kreatív Nyelvtanulás, melynek kidolgozója Gaál Ottó, aki 27 középfokú állami nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon.

**Mitől más és mitől ilyen sikeres ez a módszer? Tudtommal ugyanis megtalálható a Miniszterelnöki Hivatalban, a Külkereskedelmi Főiskolán, a világbajnoki és olimpiai ezüstérmes női kézilabda-válogatottnál, az úszóválogatottnál, a magyar bíróságokon, de olyan kiváló emberek könyvespolcain is, mint pl. Freund Tamás Bolyai-díjas akadémikus vagy Szakcsi Lakatos Béla.**

Nekem az tetszett benne, hogy azonnal célnyelven kellett megszólalnom, miközben a kétnyelvű tananyag segítségével folyamatosan ellenőrizni tudtam magamat. A gyakorlatok, csak a tárgyalt szókincsre és nyelvtanra épülnek, így minden külső segítség nélkül megoldottam őket. Az anyanyelvi lektorok által készített hanganyag a kiejtés tökéletes elsajátításában segített. Nem volt stressz, de volt helyette sikerélmény, visszaigazolás. Mire végigérttem az anyagot, mintegy kettőszáz órát beszéltem célnyelven. Így gyorsan kialakul a beszédkészség, ráadásul nyelvtani hibáktól mentesen! Az oktatócsomag és a CD minőségű hanganyagok a középfokú nyelvvizsga követelményeit veszik célba. Én szeretnék további nyelveket is ezzel a módszerrel elsajátítani – és belőlük nyelvvizsgázni.

**Milyen nyelvekből hozzáférhető a Kreatív Nyelvtanulási Módszer?**

Eddig angol, német, francia, olasz, spanyol, svéd és norvég nyelvre készült tananyag. Sőt a szerző gondolt azokra is, akik már megtanultak angolul, franciául vagy németül, ugyanis elkészült az úgynevezett Kikérdező CD-Tár ezen a három nyelven. Ez az anyag a tizenkét lecke 3000 legjobb mondatát tartalmazza írásban és 15 CD lemezen, a könnyebb mondatoktól haladva a nehéz, összetett mondatokig. Nagyon jól használható a megszerzett tudás szinttartásában és a reakcióidő csökkentésében, de nem része a tananyagnak.

**Őn szerint mennyi idő szükséges a tananyag elvégzéséhez?**

Nekem a nyári szünetben sok időm volt, s gyorsan haladtam, de tudtommal a tanulók többsége egy tanév alatt elvégzi. Én nem találtam drágának, az oktatócsomag ára hanganyaggal együtt 19.900 Ft, ez alig egy tucat magánóra költségeinek felel meg.

**Kedves Gina, sok sikert a további tanulásához, s kívánok még tíz nyelvvizsgát!**

(A kívánság részben teljesült, Szekeres Georgina a cikk elkészülte után néhány nappal újabb sikeres középfokú nyelvvizsgát tett a Kreatív Nyelvtanulási Módszerrel, ezúttal angolból.)

Tóth László, 20-996-5533, [www.kreativnyelvtan.hu](http://www.kreativnyelvtan.hu)

**Gaál Ottó nagysikerű tankönyvének bemutatója a XI. kerületben!**

**ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!**  
Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó!  
ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, NORVÉG tananyagok megtekinthetők és megvásárolhatók:

a Hotel Griff Juniorban (Bartók Béla út 152.),  
2007 március 31-én, szombaton, 10-12 óráig, és április 6-án, pénteken, 17 és 19 óra között.

# ÚJBUDA TV

**XI., Csíkihegyek utca 13. Telefon: 246-6259 Fax: 246-8412**  
[ujbudatv@ujbudatv.hu](mailto:ujbudatv@ujbudatv.hu) [www.ujbudatv.hu](http://www.ujbudatv.hu)

## Újbuda a mi otthonunk.

Mint közösségi televízió, nem versenyezhetünk a „nagyokkal” a szórakoztatásban, de emberi közelségből mutatjuk be városrésznünk hétköznapjait, ünnepeit. Hétfőnként új műsorösszeállítással, riportokkal, magazinműsorral, koncert, sport és közösségi programokkal jelentkezünk Újbuda kábeltelevéval ellátott otthonainak többségében.

## Az ÚjbudaTV rólunk, újbudaiakról szól.

Ha nem látta a hétfői adást, nézze meg az ismétlést: szerda 18.00, csütörtök 9.00, péntek 18.00 és 22.30, szombat 9.00, 14.00 és 23.00, vasárnap 9.00, 13.00 és 23.00, hétfő 4.00, kedd 18.00 és 22.30.

## Kapcsoljon haza!

**RÉSZLETES MŰSOR A KÉPŰJSÁGON!**  
A szerkesztett műsoron kívül a képűjság hírei mellett időről időre kapcsoljuk Újbuda forgalomfigyelőjének kameráit, amelyeket bármikor elérhetnek:  
**WWW.UJBUDAIDUGOHUZO.HU**

**Keresse és kérje kábelszolgáltatójától a kerület televízióját, az ÚjbudaTV-t!**



Schmidt György PV alezredes

## Csak egy szikra kell...

**Szélsőséges időjárás, ipari katasztrófák, terrorizmus – az utóbbi években növekedett a fenyegetettség. Szaporodó feladataikról Schmidt György alezredest, a Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság XI. kerületi vezetőjét kérdeztük.**

Március 1-je a Polgári Védelem világ-napja. A természeti katasztrófák miatt ezek a szervezetek az utóbbi időben egyre jobban a figyelem középpontjába kerültek.

Magyarországon már csak a fővárosban működnek klasszikus értelemben vett PV egységek. Hét évvel ezelőtt összevonták a polgári védelmet s a tűzoltóságot, ezekből született a katasztrófavédelmi szervezet. Budapest a nép-sűrűsége, beépítettsége, forgalma és egyéb nagyvárosi sajátosságai miatt maradt kivétel.

**Nem fedi át egymást a polgári védelem és a tűzoltóság feladatköre?**

Részben igen, ugyanakkor jelentések a különbségek is, hiszen a tűzoltóság nem foglalkozik pél-

nekünk is újdonságot jelentett. Ősszel ezért bejártuk a kerületet, s gondoskodtunk az előregedett fák kivágásáról. A Budafoki úton sorakozó hatalmas koronájú nyárfákat találtuk nagyon veszélyesnek.

**Foglalkozik-e valaki a háztetőkön elhelyezett hirdetőablak veszélyeivel?**

Ezeknek a műszaki állapotát időről időre meg kellene vizsgálni, s általában is tanácsos lenne megszigorítani a táblák engedélyezését. Megnyugtató lenne, ha egy átfogó ellenőrzés keretében minden táblát felülvizsgálnának.

**Milyen állapotban vannak a kerületben a tetőszerkezetek?**

Itt is indokolt a folyamatos műszaki ellenőrzés. A januári viharban például az egyik tető annyira megsérült, hogy csak kicsin múltott, hogy nem csúszott le a körtéri villamosmegállóra. Veszélyesek a nagyobb esőzések is. Az utcai szemét eltömi a lefolyókat, s a víz hamar megtalálja az

Kubik Annát nem skatulyázták be egy szerepbé

## Valóra váltak legszebb álmai

volt az, hiszen az első perctől – egészen az ő haláláig, sőt, azon is túl – lelki rokonság volt köztünk. Egy-másra épült az életünk, a szakmai pályafutásunk. Együtt kezdtünk a

közölte: „Győztél, de most én jövők!” Ha kellett, kegyetlenül megkritizáltuk egymást. Mióta elment, senkivel sincs olyan erős szakmai barátságom, mint vele volt.

**Említette, hogy Bubik István mindig alaposan „kiveszte”. Adott a véleményére, és meg is fogadta a tanácsait. De a premieren ott ülnek a nézőtérben bizony a színházkritikusok is. Tart tőlük?**

Soha nem reszkettem a kritikusoktól. Annál inkább a családomtól! Tudja, édesapám bányász volt. Művésznek született – ha nem is lett az belőle. De hát tizenketten voltak testvérek, és mire 18 éves lett, ki-tört a háború, katonaság, aztán nősülés, majd jöttünk mi, a három lány. Sok mindent örököltünk tőle, s végül az ő adottságai bennem teljesedtek ki. Először a televíziós „Ki mit tud”-on látott, nagyon izgult értem. Soha nem tudott kívülről, nézőként figyelni rám. És sohasem lett volna belőlem színész, ha nem kapok a döntő után – ahol harmadikként végeztem – annyi jó tanácsot a felvételihez *Major Tamástól*. Pályám



KUBIK: Jó dolog, ha az emberre számítanak

Nemzeti Színházban, együtt léptünk föl a nyári játékokon. Nagyon fontos volt számomra a véleménye. Sarkallt, erőt adott, s mindez olyan évődősen tette. Eljött a premierre, megmondta a véleményét, aztán

ha nem tudott kívülről, nézőként figyelni rám. És sohasem lett volna belőlem színész, ha nem kapok a döntő után – ahol harmadikként végeztem – annyi jó tanácsot a felvételihez *Major Tamástól*. Pályám



SCHMIDT: A védőfelszereléseket is állandóan ellenőrizni kell

dául a károk helyreállításával vagy a lakosság ellátásával. Az élelem- és ivóvízszállítás, a beteg-ek ellátásának megszervezése viszont kifejezetten a polgári védelem teendői közé tartozik.

**Milyen feladatai vannak a PV-nek a terrorizmus elleni harcban?**

Három évvel ezelőtt a hírhedt Antrax-fenyegetések idején tizenkét esetben kellett kivonulnunk. Egyébként egyes intézmények biztonságára a helyi PV megbízottakkal együtt kiemelten ügyelünk.

**Az augusztus 20-i vihar vagy a januári tornádó milyen megpróbáltatások elé állította a kerületi PV kirendeltséget?**

Beigazolódott, hogy a PV szervezetét is be kell vonni a tömegrendezvények előkészítésébe. Tavaly nem tartották fontosnak a rendezők, jóllehet korábban mi is ott voltunk minden augusztus 20-i tűzijátékon. Akkor természetesen elsősorban a lehetséges tüzesetekre koncentráltunk, a tornádó azonban

utat a pincékbe vagy a járdaszint alatti üzlethelyiségekbe.

**A veszélyes üzemek ellenőrzése is a PV hatásköre. Hány ilyen van Újbudán?**

Viszonylag kevés, ezeket évente átvizsgáljuk. Egyes üzemeket a polgármester úr – aki hivatalánál fogva a kerület polgári védelmi parancsnoka – minősített veszélyes üzemmé, mások automatikusan, a SEVESO II. mércerendszer alapján tartoznak ide. Veszélyes üzem például a Nyéki Imre Uszoda is, ahol klórral tisztítják a vizet.

**Ha valaki nem szeretne veszélyes üzem közelébe költözni, kaphat-e ezekről tájékoztatást önként?**

Természetesen, indokolt esetben tájékoztatást adunk.

**Épül a 4-es metró. Óvóhelyként is szolgál majd az alagút?**

Nem. Ezt, ellentétben a 2-es és a 3-as vonallal, nem így tervezték. A kerület azonban jól el van látva óvóhelyekkel, összesen 305 található belőlük Újbudán.

Sinkovics Ferenc

**Egy régi emlék földözésével kezdem a beszélgetést, és arra kérem, ne nevéss ki. Ugyanis még pályája kezdetén úgy gondoltam, hogy ön és Bubik István testvérek, s az egyetlen betűnyi különbség azért van a nevükben, mert nem akarják, hogy tudjuk: bizony testvérek.**

Nincs egyedül, sokan hitték rólunk ugyanezt. Osztálytársak voltunk a főiskolán. Első nap, egészen véletlenül, egymás mellé ültünk. A bemutatkozáskor derült ki, hogy majdnem egyforma a vezetéknevünk, meg az is, hogy mindkettőnknek erős a vidéki kötődése. Ennyi volt a figyelemfölkeltő véletlen, ami nem

Kiállítás-megnyitó helyett

## Vázlatok magánhadsereghez

**Herman Levente Vázlatok magánhadsereghez című kiállítását a Budai Klub-Galériában március 20-án 18 órakor Jánosi-Halász Rita művészettörténész nyitotta meg. A kiállítás április 14-éig, hétköznap 10-től 18 óráig tekinthető meg.**

A Budai Klub-Galériában szokatlanul fiatal, harsányan vidám közönsége volt Herman Levente vernisszázsának. Ha azt vesszük, hogy a művész csak tavaly töltötte be a harmincadik életévét, nincs is ebben semmi különös. És a szervezők részéről is jó választásnak bizonyult egy Bartók-zongoradara előadására felkérni *Oravecz György* zongoraművészt, aki egykor Kocsis Zoltán tanítványa volt, és most is tanúbizonyságot tett virtuóz technikai készségéről, zenei egyéniségének eredetiségéről. Játékával szinte felrázta, felvilágyozta a közönséget.

Jánosi-Halász Rita művészettörténész viszont némileg csalódást okozott: egy nagyon szép lírai, már-már balladisztikus monológot adott elő „ha alszik az értelem, előjönnek a szörnyek” témakörben. Pedig a hallgatóságot, a képek keletkezéstörténete iránt kíváncsiskodókat bizonyára jobban érdekelte volna az, hogy

Herman Levente piktúrájában, alkotói módszereiben milyen utat tett meg, míg eljutott a most kiállított képeihez. Azaz hogyan ért el az „action painting” dokumen-

1994-ben végzett a Képző- és Zene-művészeti Liceumban, Marosvásárhelyen. 1995–2000 között a Magyar Képzőművészeti Egyetem grafikai szakára járt, 2001-től pe-



HERMAN LEVENTE: Hagyomány és modernitás

tumfotó áttételével, a már-már hiperrealista megközelítéses módszerével az eltorzult, meggyötört, megnyomorított arcú férfifejek sorozatáig. Mert legyünk őszinték: Herman harminc esztendőjével ide vagy oda, azért hosszú utat tett meg. A ma is marosvásárhelyi laccímmel rendelkező Herman

dig ugyanezen egyetem Regionális Tehetségekutató Programjának tanársegédjeként dolgozik.

Mindezeknél azonban többet mond az a tény, hogy Herman Levente tagja vagy tagja volt az Élesdi Művésztelepnek. Az „élesdiek” ma már fogalom – mind ismertebb és egyre tartalmasabb fogalom

SZÍNHÁZ

**Nagy dolog kezdőként eljátszani szinte mindent, ami csak említésre méltó lehet a világirodalomban. Shakespeare-től Ödön von Horváthig, Molnár Ferenc-től Ibsenig. Volt Melinda és Tünde, Gruse és Szent Johanna. Maradt egyáltalán valami szerepálma?**

Nem is tudom... Talán a Liliumban Muskaté. Az én pályám lehetetlenül szerencsésen alakult. Nemcsak a színházi feladatok miatt, hanem azért is, mert játszhatam számos tévéjátékban, filmezhettem. Az pedig a ráadás, hogy nem skatulyázták be

**Filmezik, rádiózik, játszik a Pesti Magyar Színházban, szinkronizál.**

Látja, ebben is szerencsés vagyok. Mindig volt munkám. Jó dolog, ha az emberre számítanak. De amióta lányom, Virág megszületett, nem vállalom annyi feladatot. Nekem fontos a kettőnk kapcsolata, a nyugalom, a budafoki házunk kertjében a virágok, a rigófütyű, a kedves, otthonosan vidéki hangulat, a barátságos szomszédok, meg az, hogy kamasz lányom majd olyan pályát válasszon, amit élete végéig ugyanúgy szeret, mint én az enyémet, ami úgy alakult, hogy legszebb álmaimat is túlhaladta.

Körmendi Zsuzsa

FESTÉSZET

– a fiatal, elsősorban a festészetben elhivatott művészek körében. Ma is példaként emlegetik, hogy 1995-ben a marosvásárhelyi Művészeti Liceumból egyszerre négy fiatalember (*Bodoni Dombi Zsolt*, Herman Levente, *Incze Mózes*, *Szász Sándor*), valamint a sepi-szentgyörgyi *Kovács Lehel* nyert felvételt a budapesti Képzőművészeti Főiskolára. Noha különböző osztályokba kerültek, olyan dinamikus és egymásban bízó csapatot képeztek, mely egyrészt magához vonzott másokat is (köztük a következő évből felvett marosvásárhelyieket), másrészt képes volt megteremteni a közös munka feltételeit Élesden (Alesd, Románia). A művésztelepen a természet témakörében különleges értékek születtek. Képi világukat a festői és a festészet megértésére vonatkozó, az anyagokkal, technikával, hagyományokkal és újításokkal folytatott szervenélyes kísérletezés jellemezi.

Herman Levente munkásságára például jellemző az elementáris képalkotó erő, a formaképzéssel és a letisztult színvilággal való ösztönös azonosulás. Tehát nem véletlen, hogy az elmúlt tíz esztendőben Herman tizenkét válogatott és csoportos kiállításon vett részt itthon és Európában. Minderről egy kiállítás-megnyitón egy művészettörténész-től szívesen hallgatunk volna néhány elmés, elemző gondolatot.

Deák Attila

# PÁRATLAN PÁROS AKCIÓ!

**Grande Punto**

- akár 400.000 Ft árkedvezménnyel
- 1 év ajándék Casco biztosítás
- Akciós finanszírozással
- 0% önerővel elvihető!
- havi: 10.920 Ft-tól\*

**Punto Classic**

- akár 250.000 Ft árkedvezménnyel
- 1 év ajándék Casco biztosítás
- Akciós finanszírozással
- 0% önerővel elvihető!
- havi: 12.570 Ft-tól\*

**AUTÓCENTRUM SZABÓ - ÉRD**

\*FINANSZÍROZÁS AJÁNLATUNK 20% ÖNERŐVEL, 24 HÓHATÁR VONATKOZIK, 1 EV FELTÉTEL NÉLKÜL KÖRÖLTETEN BELÜL

**2030 ÉRD, Kis-Duna u. 9. • Telefon: 23/524-028**

szervíz: 23/524-118 • [www.fiatszabo.hu](http://www.fiatszabo.hu) • [info@fiatszabo.hu](mailto:info@fiatszabo.hu)

március 14-től április 20-ig

## MILLIÓT ÉRŐ PECSÉTEK! nyereményakció

Vásároljon a Camponában 5 x 5 000 Ft-ért és nyerjen egymillió Ft értékű Campona vásárlási utalványt! Minden egyes pecsétért azonnali ajándékként egy Boci csokit kap ajándékba. Részletek a Campona információt!

április 1-30.

### SUZUKI HOLLÓS MOTORKIÁLLÍTÁS

április 5-7. 12.00-18.00

### HÚSVÉTI GYERMEKPROGRAMOK:

tojásfestés, arcfestés, kézművesség, játszószarok

április 7. szombat 16.00

### Az ALMA együttes húsvéti gyermekműsora

április 14. szombat 16.00

### HAZÁNK SZÉPE 2007

Gyermek és felnőtt szépségverseny elődöntő

Minden vasárnap 15 órától ingyenes gyermekelőadások, kézműves foglalkozások a Karibi Fagyizóban, a Tropicarium színpadnál!

[www.campona.hu](http://www.campona.hu)  
információ: 424-3000

**Bevásárlás • Szórakozás • Gyerekek • Autósport**



**Újbuda apróhirdetések**  
8–20 szóiig: 108 Ft/szó + áfa, 20–40 szóiig: 163 Ft/szó + áfa. Az apróhirdetésnél 8 szó díja a minimális tarifa, és 40 szó a maximális terjedelem.  
**Apróhirdetés-felvétel:** hétfő 9–18, kedd–csütörtök 9–15.30-ig, 1111 Bp., Szent Gellért tér 1–3., tel: 372-0960.

**LAKÁS, INGATLAN**

**BANALP** Ingatlaniroda keres-kínál, eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 15 éves tapasztalat. www.banalp.hu, 361-4287.

**VILLA-LUX** Ingatlaniroda 17 éve a budai ingatlanpiacon. Adásvétel, bérlet! Hegyvidék Üzletközpont, XII., Apor Vilmos tér. 466-2482, 06/30/940-8093, www.villalux.hu, villalux@villalux.hu

**NAGY KÉKSÉG** Ingatlaniroda a XI. kerület specialistája. Az Iabc országos közvetítőhálózat kerületi képviselője. Bartók B. út 21. 385-3711., Fehérvári út 29., 279-1466, www.nkingatlan.com

**ELADÓ**-kiadó ingatlanokat keresünk ügyvéddel. 215-0311, 06/30/397-6556, www.wingatlan.com/beabt

**KERESÜNK**-kínálunk eladó, kiadó lakásokat, telkeket, házakat. 14 éve az ingatlanpiacon. 315-0031. www.amadex.hu, amadex@axelero.hu

**XI., KIDÁDÓ**-eladó irodák 80–400 nm között. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.

**KERESÜNK** családi ház, társasház, irodaház, raktár építésére alkalmas telkeket. 385-4887.

**KERÉSEK** nagyméretű lakást, házat a Gellért-hegyen vagy a Sas-hegyen. 06/30/971-4846.

**BUDAÖRSI** Tesco mögött 2 km-re 280 négyszögöles hétvégi kert kúttal, villanyal eladó 6 millió Ft-ért. Tel. este: 319-3954.

**BUDAÖRS** központjától pár percre, körpanorámas családi ház, csendes mellékutcaban 1212 nm telken eladó, 176 nm nettó lakóterület + kétállásos garázs, pince, tornaszoba. Jó közlekedés. 86 millió Ft. 06/20/346-4937.

**XI., BOZÓKVÁR** utcában 56 nm téglapépítésű társasházi lakás eladó 14 millió T. 06/20/544-0914.

**SASODAN** 448 nm telek 90 nm felújítandó házzal eladó, 44 millióért. 06/30/924-5421.

**XII. KERÜLETBEN** kertes társasházban 2 szobás, napos, felújított lakás hosszabb időre kiadó 65 000 forintért. Telefon: 06/20/991-7442.

**KELENFÖLDÖN** 3132 nm-es intézményi övezetű építési telek eladó. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.

**SZERETNÉ** időt, fáradságot kímélve eladni, bérbe adni ingatlanát? Hívja a Prima Otthon Ingatlanirodát, amelyben partnerre talál. Karolina út 37/a, 361-2482.

**BEFEKTÉSENEK** kiváló! Kedvező áron fejlesztés alatt álló XI., Madárhegyi telek eladók. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel.: 249-3006.

**XI., MADÁRHEGY** lábánál 1149 nm-es telek-hányad eladó. Telekalkitációs folyamatban. Tel.: 249-3006.

**SOMLÓI** úton 80 nm-es panorámas lakás kocsibeállóval 37 900 000-ért eladó. www.banalp.hu, 06/20/364-8676.

**KAMARAEÖRN** 178 nm-es, 5 szobás ikerházi eladó. www.banalp.hu, 03/30/922-9053.

**MŰEGYTEMNÉL** négyszobás lakás 23 200 000 iránnyron eladó. 06/20/364-8676, www.banalp.hu

**BOCSKAI** úton 40 nm-es napos lakás 13 200 000 iránnyron eladó. www.banalp.hu, 06/20/364-8676.

**ÜGYVÉDI** irodának kiadnám Kendei utcái föld-színti lakásom szobáját. Olcsón! 06/20/912-4845.

**ÉRÁSZ** Ingatlaniroda több közvetítői hálózat tagja évtizedes tapasztalattal keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket, üzlet-helyiségeket (ipari ingatlanok is). Iroda címe: Fehérvári út 57. fszt. 4.

**XI., MOHAI** és a Bornemissza utcában társasház épül. Lakások lekötethetők. 06/30/251-4000.

**XI., KALÓTASZEG** utcában eladó új építésű, I. emeleti, 86 nm-es déli fekvésű lakás, garázzsal. 33,5 M Ft. 06/30/251-4000.

**ELADÓ** és kiadó lakásokat, házakat, üzleti ingatlanokat keresünk beföldi és külföldi ügyfeleinknek. Budai New York Ingatlaniroda. 215-7336.

**XI., KAMARAEÖRNÉL** 320 négyszögletes telek eladó. Épületek, villany, fűrt kút, örök panorma. Tel.: 303-8505, 203-0134.

**XI., HENGERMALOM** úton 74 nm-es, amerikai konyhás, 3 hálószobás, gépészetileg is felújított, 3. emeleti lakás téglaházban eladó, 17,5 millió 06/20/262-4492.

**XI., VILLÁNYI** útnál téglaházban 31 nm-es, napos, első emeleti beköthető lakás tulajdonostól 12,8 millióért igényesnek eladó. Parkolási lehetőség. Tel.: 06/70/518-2924.

**GELLÉRT** tér közeli, 92 nm-es, felújított, és Nyugati tér melletti, 62 nm-es örök lakásokért cserébe keresünk budai, csendes, zöldövezeti, 100 nm körüli lakást 40 millióig. Tel.: 06/30/905-2447.

**TÉTÉNYI ÚTNÁL** irodának is alkalmas 200 nm-es önálló ház eladó. www.banalp.hu, 06/20/351-3141.

**ELADÓ**-kiadó ingatlanokat keresünk, ügyvéddel. 215-0311, 06/30/397-6556, www.ingatlan.com/beabt

**BÉRLEMÉNY, GARÁZS**

**INGATLANABC** Ingatlaniroda (alapítási év: 1995) keres kiadó lakásokat, házakat, üzlet-helyiségeket, irodákat az ügyfelei részére a kerületben! 351-9578, 06/70/383-5004, www.kiadonk.com

**BUKAREST** utcában, alagsorban 55 nm kiadó 06/30/276-4748.

**GARÁZS** kiadó Albertfalván a 7-es autóbusz végállomásánál. Érdeklődni: 208-1644, 06/20/987-3434.

**XI., BOCSKAI** úton alagsori helyiségű raktározás céljára bérbeadó. 06/20/255-7166.

**XI., FEJÉR** Lipót utcában kiadó 75 nm-es, reprezentatív lakás, garázzsal 150 000 Ft/hó+rezsi. 06/30/251-4000.

**GARÁZS** kiadó Budaörsi út és a Beregszász utca sarkán. Tel.: 246-4144.

**BUDÁN** oktatóteremk 2500 Ft/óra díjért kiadók. Tel.: 466-9064, 06/70/312-9702.

**25 NM-ES** zárt garázs hosszú távra kiadó. XI., Beregszász út 40/4. 06/70/212-8987.

**OKTATÁS**

**MATEMATIKA**, fizika vizsgafelkészítés alap-foktól egyetemig. 250-2003, 06/20/934-4456.

**ANGOL**, spanyol, olasz, német, orosz Gazdagréti Nyelviskolában. Anyanyelvi oktatók. 06/20/354-4879.

**ANGOLUL**, diplomás, tapasztalt, anyanyelvi tanártól, XI. kerületben. 466-4670.

**MATEMATIKUS** egyénileg tanít nyolcadkosokat, gimnazistákat, egyetemistákat. T.: 365-2969.

**ANGOL**, német nyelvtanítást, nyelvvizsga-felkészítést vállal nyelvtanár minden korosztálynak. Házhoz is megyek. 246-6869, 06/70/540-3337, 06/20/517-6873.

**HÁZHOZ** megyek, angol nyelvtanítást válllok. Adóból leírható, alanyi, áfamentes számlát adok. Tel.: 205-7037.

**ANGOLTANÍTÁST** vállal nyelvtanár Gazdagréten délelőtt is. 246-8045, 06/70/616-5035.

**MATEMATIKAOKTATÁS** Kelenföldön minden korosztálynak. Tel.: 205-6732. Rudas Katalin.

**TANÍTÓNÓ** anyanyelvi fejlesztést és korrepetálást vállal 9–12 éves tanulóknak részére dislexiát megelőző módszer segítségével. 365-4282, 06/20/388-4326.

**MATEMATIKÁT**, fizikát, műszaki tárgyakat tanít minden szinten mérnöktanár. 246-2122, 06/70/519-4356.

**HATÉKONY** matematikakorrepetálás egyetemista lánytól az Elele úton. 06/20/348-4677.

**MATEMATIKA**, fizika, kémia középiskolásoknak, egyetemistáknak a Skálánál. 06/70/218-9003.

**VÍZ, GÁZ, VILLANY, FÜTÉS**

**VILLANYSZERELÉS** azonnal! Hibaelhárítást a teljes felújításig. Pétrás József villanyszerelő mester. 06/20/934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

**FÉG-SZERVIZ**. Cirkók, gázbojlerek, konvektorok javítása. Villanybojlerek vízkötelétnél, WC-k, csapok javítása. 359-5033, 06/30/924-8010.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS** XI. kerületieknek azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal. 227-7210, 06/30/940-0748.

**BUDAI FÉG** gázkészülék szervizünk udvarias, jól képzett szerelőkkel, ingyenes kiszállással dolgozik hétköznap, hétvégén. 06/20/921-2215, 06/30/471-5440.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS**, csatornajavítás! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. 228-6193, 06/30/921-0948.

**KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT** gázkészülékek teljes körű javítása, vízszelés, vízorák kiépítése, villany-, fűtőszelés, gépi duguláshárítás garanciával, 0–24 óráig a hét minden napján. 321-8082, 06/20/334-3437.

**GYORSSZERVIZ**. Duguláshárítás, víz-, villany-, fűtés és teljes körű gázkészülék-javítás anyagbeszerzéssel, garanciával, 0–24 óráig. 292-1990, 06/20/334-3438.

**VÍZVEZETÉK-SZERELÉS**. Gáz-, fűtőszelés. Kisebb javítások, csőrepedések, vízorák-, villanybojler-szerelés, vízkömentesítés, mosógép-, mosogatógép-bekötés. Írásos garanciával. Gebe László. 207-2850, 06/30/949-2052, 06/30/942-0064, www.gebeviz.hu

**DUGULÁSELHÁRÍTÓ**, vízszelő gyorsszolgálat. Gebe: 207-2850, 06/30/949-2052, 06/30/942-0064, www.gebeviz.hu

**GÁZ**, víz-, központifűtés-, csatorna szerelése, tervezése, Gázmuveknél átadása. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész.

**VÍZ-FÜTÉS** szerelés teljes felújítás – ázasok megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus Tel.: 362-4050, 06/20/917-0697.

**VILLANYSZERELÉS** azonnal! Felújítás, hibaelhárítás. Kiszállási díj nélkül! 246-0927, 06/20/926-1533.

**VILLANYSZERELÉST** vállalkoz azonnali kezdéssel. Hibaelhárítás, Gáz-EPH készítés. Hanusi mester. Tel.: 06/30/950-7009.

**BT.** vállal épületgépészeti munkákat, víz-, gáz-, fűtőszereleést és -felújítást, generál kivitelezésben is. Tel.: 06/20/945-1612.

**VILLANYSZERELÉSEL** kapcsolatos hibák gyors, szakzerű elhárítása, elosztótblák cseréje. Hőtorlós kályhák, tűzhelyek javítása. Villanybojlerek karbantartása javítása, cseréje. Lépcsőházi világítás javítása. 284-6143, 06/20/374-3768.

**VÍZ**, gáz-, fűtőszereleés javítástól kivitelezésig. Duguláshárítás azonnal. 06/30/960-2183.

**VILLANYSZERELŐ** kisebb munkákat is vállalok. 06/30/947-6036, vagy 246-9953.

**VILLANYBOJLER** szakszerviz, javítás, vízkötelénítés, csere aznap, garanciával. T.: 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS** a hét minden napján és ünnepnapokon is! Sulyok Dávid. Tel.: 319-0039, 06/20/320-3797, 06/30/747-4513.

**VILLANYSZERELÉS**, bojlerek, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával. 310-4018, 06/20/915-2678.

**VÍZ**, gázszelés, fürdőszoba felújítás, gázkészülék javítás. 276-9408, 06/20/955-4768.

**BÉRLEMÉNY, GARÁZS**

**FESTŐMESTER** vállal szobafestést, mázolás, tapétázást hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/251-5872.

**LAPOSTETŐ-SZIGETELÉS** garanciával, referenciával 4 Pillér Kft. 405-4603, 06/30/931-5495.

**LAKÁSÁBAN** karnisok, polcok felrakását és egyéb irányú szerelési, javítási munkákat vállalkoz. 06/30/958-2205.

**AJTÓ-ABLAK** csere falbontás nélkül. akció! 249-3112, 03/30/933-0262, 06/30/922-2262.

**AJTÓ**-ablakdoktor! Mindenféle ajtók-ablakok illesztését, szigetelését, átalakítását észarak cseréjét vállalom garanciával. Horváth Akos, 06/30/962-8704.

**LAKÁSFELJÚJÍTÁS!** Szobafestést, parkettázást, tapétázást, mázolás, csempézést ingyenes takarítással vállalunk. 202-2505, 06/30/251-3800.

**BÁDOGOSZERKEZETEK**, magas, lapos tetők javítása. Farkasréti kispáros. 06/20/944-9015, 249-2664.

**SZOBAFESTÉST**, tapétázást, mázolás, burkolást, parkettacsiszolást, illetve teljes körű lakásfelújítást vállalkozunk közületeknek is, bútormozgatással, faliatárral. 260-7534, 06/70/312-7991.

**LAKÁSFELJÚJÍTÁST**, kisebb munkákat szakemberekkel, garanciával vállalkoz. 06/20/430-1461. (kéthetes)

**REDŐNYÖSMUNKÁK**, készítés, javítás, gurtnei csere. 06/30/212-9919. Üzenet: 276-5827.

**ZÁRLAKATOS** Gyorsszolgálat! Zárnyítás, zár-szerelés, rácsok, hevederzárak, lakatosmunkák. 06/30/961-3794.

**REDŐNY**, fa, műanyag, alumínium, relaxa, szalagfüggöny, szűnyogháló, napellenző készítése, javítása. Tel.: 06/30/964-8876, 213-2033.

**BUDAI GYORSSZERVIZ**. FÉG gázkészülékek, vízvezeték-szerelés, fürdőszoba felújítás burkolással is, csőtörések, WC-tartályok, dugulások javítása hétvégén is. Díjtalan kiszállás. 06/20/321-8707, 420-4484.

**CSEMPÉZÉS**, aljzatburkolás, javítás, kőműves munkák készítése. Tel.: 06/30/328-2871, 246-5676.

**CSEMPÉZÉST**, kőművesmunkát, szobafestést, vízvezeték-szerelést azonnalra is vállalkoz. 06/30/975-0053, 226-2527.

**TETŐTÖL** a pincéig! Lakás-, házfelújítás minden szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény-Épszer Kft. 226-4539, 06/20/946-7557.

**SZOBAFESTÉST**, mázolás, tapétázást, gipszkartonozást vállalkoz garanciával. Igény szerint takarítással. A legkisebb munkától a teljes lakás-felújításig. 06/30/643-1902.

**TETŐFEDEÉS**, bádogozás, mindenféle tetők fedése, lapos tetők szigetelése, bádogosmunkák készítése és javítása, alpinechnikaival is. Referenciával, garanciával. Csipák Péter 06/30/441-3519.

**SZOBAFESTÉST**, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, padlószőnyeg lerakását garanciával, azonnal kezdéssel vállalkoz. 06/70/522-3957.

**ASZTALOS-LAKATOS**, kovácsoltvas munkák, helyszíni javítások. Konyhabútorok, kerítések, lépcsők. 06/30/960-2183.

**ÜVEGESEK** Kft. Üvegezés helyszínen is. Thermotiv, tükrök, képerket, eladás. 1116 Bp., Kondorosi út 7. 06/30/966-0259, 208-2352.

**FESTÉS**, tapétázás, gipszkartonozás, lakásfelújítás, speciális igényekre is. Egyedi megoldásokkal! Referenciával! Tel.: 06/70/235-1608.

**VÍZ-GÁZ**, központi fűtés szerelése, javítás karbantartási munkákat vállal Betéti Társaság tervezéssel ügyintézőssel. Tel:226-3482, 30/527-1255, 30/527-6711.

**VÍZSZERELÉS** gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap. Tel.: 215-0250. www.vizszereles.hu

**FÉG** gázkészülékek szakszervize, vízmelegítő, cirkók, konvektorok javítása aznap. Tel.: 215-0250. XI., Karcag u. 28.

**VÍZORÁK**, locsoló vízorák, almrörök teljes körű ügyintézőssel. 455-0913. www.vizszereles.hu

**VILLANYSZERELÉS** gyorsszolgálat, hibaelhárítás, javítások, felújítások még aznap, garanciával. 455-0912. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

**LAKÁSSZERVIZ**, víz-, gáz-, fűtőszelés, villanyszerelés, vízszelés, duguláshárítás a bejelentés napján. 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

**CSALÁDI** házak, irodák, lakások, társasházak átalakítását, felújítását, homlokzatok utolagos hőszigetelését, térburkolatok készítését, betonozást garanciával vállalkoz magánüzemekkel és vállalatok részére. 06/24-6793, 06/20/934-6993.

**GÁZKÉSZÜLÉKEK** cseréje, áthelyezése, javítása aznap, garanciával. Tel.: 216-2603. www.futesszereles.hu

**ZÁRLAKATOS** Gyorsszolgálat! Zárnyítás, zár-csere, hevederzár-szerelés, rácsok, lakatosmunkák. 06/30/961-3794.

**LAPOS** tetők szigetelésének javítását, felújítását a csatlakozó bádogos-, kőművesmunkákkal együtt, garanciával vállalja magánvállalkozó, referenciákkal. 204-6793, 06/20/934-6993.

**KÁRPITOS** vállalkoz modern és stílbútorok áthúzását, javítását. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285.

**REDŐNYÖSMŰHELY** gyárt, javít, szerez mindenajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt. 370-4932.

**PARKETTÁZÁS**, csiszolás, lakkozás, PVC-, szőnyegpadló-fektetés. 208-0721, 06/20/949-4529.

**ASZTALOS**, lakatosmunkák, készítőstől a legkisebb munkáig. Tel.: 789-3958, 06/20/411-4349.

**CSEMPÉZÉST**, padlóburkolást vállalkoz, rövid határidővel, garanciával. 206-3579, 06/20/327-0992.

**SZOBAFESTÉS**, mázolás, tapétázás tisztaságtól a díszítőfésztig anyagbeszerzéssel, bútormozgatással, faliatárral, síttszállítással, garanciával. Érettségizett, hazai szakemberek. 06/70/505-5855, www.mesterfesto.hu

**REDŐNYCSERE**, javítás. Relaxa, napellenző, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szűnyogháló, rolós is. 226-9959, 06/30/999-7669.

**PARKETTÁZÁS** csiszolás, lakkozás, laminált lerakás, javítás, átrákok. 06/20/972-1213.

**SZÍNES TV** javítása helyszínen, garanciával, rövid határidővel. 06/30/507-4687, 06/30/402-0408.

**REDŐNY**, relaxa, szalagfüggöny, napellenző, szűnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Tel.: 356-4840, 06/30/954-4894.

**SZOBAFESTÉST**, mázolás, tapétázást, hidegmeleg burkolást, parkettacsiszolást, lakkozás, hő- és hangszigetelést garanciával vállalkoz. 06/30/919-5806, 06/30/431-4758.

**TETŐSZIGETELÉS**. Lapos tetők szigetelésének felújítása bitumenes és műanyaglemes szigeteléssel. Tetőket, tetőterasz szigetelése. Kerti tö bélelése. Szféra-Tect Kft. 220-2809, 222-8699.

**BÁDOGOS** szerkezetek, magas, lapos tetők javítása. Farkasréti kispáros. 06/30/982-4666, 06/30/921-5983.

**200/944-9015, 249-2664.**

**TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP**

**TÉVÉJAVÍTÁS** azonnal helyszínen, garanciával! (Orion, Videoton, Iit-Nokia, Normende, Vestel, Schneider). 06/20/471-8871.

**SONY**, Samsung, Orion és minden egyéb televízió, hifi javítása korrek áron, garanciával. 06/30/982-4666, 275-6211.

**SZÁMÍTÓGÉP-SZERELÉS** nonstop lakáson, software, hardware. 06/20/328-0952, 215-7476.

**COMPUTERKLINIKA**. Számítógép-javítás, vírusirtás, alkatrészb-cseresleés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! 06/30/857-2653.




**SZÁMÍTÓGÉP** gyors, helyszíni javítása 8–20 óráig, hétvégén is. 06/70/266-8789.

www.porschebuda.hu

**Többet nyújtunk kevesebbért.**

**Porsche Buda: 10% árelőny és akár 0% THM egyes Volkswagen modellekhez!**

Az árelőny a raktárról elvihető Volkswagen Polo, Golf és Golf Plus modellekre, a 0% THM Porsche Bank finanszírozás esetén érvényes.



Az akció a készlet erejéig vagy visszavonásig érvényes. A képeken látható autók illusztrációk. VW Polo motorizáltságtól függő, kombinált átlagfogyasztása: 4,4–6,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátása: 119–161 g/km. VW Golf motorizáltságtól függő, kombinált átlagfogyasztása: 5,0–8,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-kibocsátása: 163–194 g/km.

| PORSCHE    | M5 | Buda  | Pest | Tatabánya | Győr | Szeged |
|------------|----|---|------|-----------|------|--------|
| INTER ALFA |    | 1111 Budapest<br>Rákóczi út 4. sz.<br>Tel.: 383-9999<br>Fax: 204-4031<br>www.porschebuda.hu |      |           |      |        |

**HÁZTARTÁSI GÉPEK**

**TISZTELT** megrendelőim! Vállalom minden típusú mosógép, villanytűzhely javítását. Villanybojlerek tisztítását, szervizelését. (Olasz típusokat is!) Tiszteltelt: ifj. Szabán Ferenc. 246-8324, 06/30/200-6688.

**AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS** garanciával. Hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. Tel.: 207-3971.

**HÜTŐGÉPSZERELŐ** gyorsszolgálat a kerületben. Fagyasztószekrények, hűtőszekrények helyszíni javítása írásos garanciával, hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény.

**FAKIVÁGÁS, KERTRENDEZÉS**

**KÖLTÖZTETÉS**. Dél-Buda Szerviz. Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, mikrosütő, hűtőgép, takarítógép javítása garanciával. 285-3488, 06/30/950-1717.

**SZOLGALTATÁS**

**KÖLTÖZTETÉS**, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.

**KERTGONDOZÁST**, fűnyírást, sövényvágást, fakivágást, növénytelepítést vállalkoz szakterülettel, lelekkel. 06/30/418-6663, gold333@freemail.hu

**KONTÉNERES** sít-, söder-, homok-, hulladék- és termőföldszállítás. T.: 06/20/944-4759.

**LOMTALANÍTÁS**, költöztetés, síttszállítás, pince-, padlástakarítás. 204-5172, 06/30/921-5983.

**KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakzerűen! Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Téher. 292-1612, 06/30/944-3717.

**KÖNYVELEÉS**, adótanácsadás, SZJA-bevallás, könyvvizsgáló, elektronikus adóbevallás kedvező áron társaságok, egyéni vállalkozók, magánszemélyek részére. Adótanácsadó, könyvvizsgáló, regisztrált mérlegképes könyvelő többéves tapasztalattal, felkészítéssel, Kelenföldi Városközpontnál. könyvelés@e-bevallas.hu 382-0490, 06/30/951-2977.

**INGATLANKÖZVETÍTÉS** rendkívül kedvező áron: 2%! 06/70/325-4308, 787-3485.

**FAVÁGÁS**, bozótirtás, fűkaszálás, sövénynyírás, metszés, permetezés, gyepesítés, teretrendezés, kertés építése, térkő, járda, támfal készítése, épületbontás, szállítás, egyéb kertészeti munkák garanciával, realis áron! Tel./fax: 789-2741, mobil: 06/20/947-5830.

**TAKARÍTÁS**, irodák, intézmények, üzemek, társasházak rendszere, illetve nagytakarítása. Szőnyeg, kárpit, ablak tisztítása, lomtalanítás, pince, padlás tisztítása. Referenciával, garanciával, realis áron! Tel./fax: 789-2741, mobil: 06/20/947-5830.

**IRODÁK** igényes takarítása 300 nm-ig rendszeresen, alkalmanként. 06/70/325-4309.

**SZŐNYEG**, padlószőnyeg tisztítása, nagytakarítás, ablaktisztítás, kívánság szerint. Cégeknek is. 06/30/605-3302.

**FODRÁSZ** házhoz megy, mérsékelt áron. Hétvégén is. 06/70/286-2904.

**SZJA-BEAVALLÁS** elkészítését, vállalkozások könyvelését vállalom: mérlegképes könyvelő. Tel.: 06/20/340-9246, e-mail: lamsziszusa@freemail.hu

**FUVARVÁLLALKOZÁS** zárt doboz 3,5x2x2-es rakterű kistehergépkocsival Budáról! Telefon: 06/70/316-1533, 395-1217. Sziráki.

**FAKIVÁGÁS, KERTRENDEZÉS**

**KÖLTÖZTETÉS**, nehézsúlyozás, lomtalanítás, nemzetközi fuvarozás 7,5 t-ig, zongora, páncélszekény. Tel.: 06/30/948-2206.

**KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakzerűen! Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Téher. 292-1612, 06/30/944-3717.

**PORATKA** eltávolítása ágyból, ágybetétből KIRBY amerikai mélyporszívóval. Tel.: 06/20/605-3302.

**NEMDOHÁNYZÓ**, rendszerető bejárónőt keresek családi házamba, 41-es busz vonalán, hétköznapokra, napi 4 órában. Feladatok: főzés, mosás, vasalás, takarítás. Érdeklődni lehet hétköznap 17–19 óráig. Tel.: 06/30/626-3511.

**KÖNYVELEÉS**, könyvvizsgálóval vállalt bejegyzett könyvvizsgáló. T.: 203-5573 vagy 06/30/283-0079.

**TÁRSASHÁZKEZELÉST**, társasházkönyvelést, elektronikus bevallást, kerületi székhellyel vállalt Kft. 204-0765, 06/30/618-7929.

**ÜVEGEZÉS** hánál még ma, de holnap biztos. Számlánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Ormezei út 55. 310-4116, 06/30/281-1457.

**TÁRSASHÁZAK** teljes körű képviselete Bocskai úti székhellyel. 787-3485, 06/20/516-5064.

**TÁRSASHÁZAK** teljes körű képviselete, 24 órás műszaki ügyelettel, könyveléssel, hátralékok behajtásával, 15-20 éves referenciákkal, bruttó 750 Ft/hó/albétét. Telefon: 06/70/933-9330, e-mail: forrocs@freestart.hu

**GYÓGYÁSZAT**

**REUMATOLÓGIA**, lézerterápia és gyógytorna dr. Podlovics Ágota szakorvos magánrendelésén, kedd és csütörtök délután XI., Krusper u. 5–7., bejelentkezés: 06/20/970-5353, Internet: www.reumadoktor.hu

**HARMÓNIA** Gyógytorna Stúdió



# Antenna Digital

Családi csomag  
több mint 60 csatornával  
egy éven át

0

Ft havi díjért.\*

Rendelje meg a 06 40 50 50 40-es számon!

Az igazi minőség megfizethetetlen, de Ön most egy éven át ingyen élvezheti. Digitális kép- és hangminőség, rugalmasan választható programcsomagok, 50 magyar nyelvű csatorna, elektronikus műsorújság... ez az Antenna Digital.  
\*A feltételek megtalálhatók a [www.antennadigital.hu](http://www.antennadigital.hu) weboldalon.

www.antennadigital.hu





SASAD

RESORT

## Természetesen a városban

A Sasad Resort új, 45-129 m<sup>2</sup> lakásai egy csendes zöld-övezetre nyílnak a Madárhegy lábánál, a XI. kerületben. A Sasad Resort lakásai változatos alapterületűek és elrendezésűek, így mindenki megtalálhatja az igényeinek megfelelő áomlakását – akár saját kertrésszel, vagy hatalmas terasszal. Otthonától pár lépésre tenispályákat, illetve egyéb sportolási és kikapcsolódási lehetőségeket is talál.

Keressen minket, hogy az áom valósággá váljon!

☎ 249 99 99 [www.sasadresort.hu](http://www.sasadresort.hu)

**GTC**

 A Member of the Deutsche Bank Group





**GONDOLTUNK EGY  
NAGYOT!  
MEGNYITOTTUNK  
a Savoya Parkban!**

Étkezőszett  
3 db-os, fémvázú, faülőke és  
asztal

**komplett  
4.444,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**

**1+2!**



**Heverő**

- fekvőfelület:  
80x195 cm
- bonell rugós
- 483039 15

**16.990,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**



**Díspárna**

- méret: 40x40 cm
- 724001

**245,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**



**Lepedő**

- méret: 100x200 cm
- frottír
- 356023/..

**595,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**



**Éjjeliszekrény**

- méret: 41x54x30 cm
- bükk dekor
- 309039 01



**2.990,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**

**Forgószék**

- anyag: textiltőr
- liftes  
magasságállítás
- karfával



**7.777,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**

**Gardrób szekrény**

- bükk színben
- méret:  
175x85x52 cm



**8.888,-\***

**NYITÁSI AJÁNLAT**

\* Az ár kizárólag a készlet erejéig érvényes!

**ASKO Bútor** ■ Savoya Park

1117 Budapest, Hunyadi János út 19.

Telefon: 06 (1) 889 7711 • Fax: 06 (1) 889 7722

Nyitva tartás • H-Szo: 10-20 h, V: 10-19 h

[www.asko-butor.hu](http://www.asko-butor.hu)

**ASKO®**  
B Ú T O R

**CSAK OTTHONOSAN**